

10240. II C. d. 2. 3.

Amboßbau wegen der Überschwemmung
des IV. Grabfeldes gestoppt, wiederaufgebaut
am 27. Februar gegen Napoleon, und
der 2. Februar Trichter 30. und 40.

276

KERSHANSKI NAVUK

s a

ILLIIRSKE DESHELE

vsét is Katehisma sa vše zerkve

Franzoskiga Zesarstva.



Se najde per H. W. Korn Bukveprodajavzu.

1 8 1 1.

IN=03005344

Ispis is pervopisa Zefarske

SKRIVNE PISAVNIZE

V'poslopu Tuillerie 4. dan malitrovna 1804

Napoleon Zefar Franzoski, Kral Italije; Na nasanje našiga Ministra sa zhešenje Boshje, smo sklenili ino sklepamo tako:

Pervi zhlen. Sa dopolniti 39 zhlen postave desetiga dneva mesza selenarja, desetiga leta, bode osnanjen ino sam sa vse zerkve katolske zeliga zefarstva napovedan ta kershanski navuk, ktir je timu sklepu perlošten ino ktirga je poterđil preimenitni Kardinal Papeshovi poslan.

Drugi zhlen. Naš Minister sa zhešenje Boshje bo ſkerbel sa natis ino rasširanje tiga kershanskiga navuka, ino skosi dcſet let ima posebno oblast vse tako ober-

niti, kakor je treba, de bo ta sklep dopolnjen.

Tretji zhlen. Ta sklep bo natisnen, ino spredaj postavljen v' slednih bukvah keršanskiga navuka, ino dján med sapis vših postav.

Zheterti zhlen. Naš Minister sa zhešenje Boshje je dolshen ispolniti ta sklep

Napoleon.

Na Zefarjovo povelje

Zefarski skrivni Pisar. Hug. B. Maret.

sa podoben prepis

Minister zheschenja Boshjiga. Portalis.



S g ó d b e s v e t e na kratkim.

I.

Bog stvari svet ino zhlovéka.

Bog vezhni ino višga mogozhui, Bog sam v' treh Pershonah, Ozha, Šin ino ſveti Duh je ſtváril vſe to, kar je svunaj njega, kar vidimo ino ne vidimo. Eno djanje njegove volje je ſtvarilo vſe bitja duhovne ino teletne is nizh. Po ſtvarjenju Angelov je hotel tudi svet narediti v' ſheft dneh, to je: Svitlobo, nebo, svésde, semlo, morje, séliſha, ſhiváli, ino ſhesti dan mosha ino sheno, de bi ta dva ſhivela frezhna ino nevmerjozha, ako bi bla oſtala njemu ſteſta ino nedolshna.

II.

Adam ino Eva gréſhita. Bog oblubi Odreſhenika.

Bog da moshu imé **Adam** ino sheni **Eva**; ta je pervi sakon, is ktirga po Boshji volji vel zhloveshki rod isvira. Poštávi obá v' en veselja polni vert, po iménu

Paradish na semli, ino de bi zhutila nje-govo Vseoblaſt, jima prepové jesti ſad nékiga drevéſa, ktirga njima pokashe, de je drevo ſpoſušnja Dobriga ino Hudiga, ker prepovdi pokóren biti je bilo dobro, nepokóren biti hudo. Duh puntarski ino od Boga saversheni ſkuſha sheno, jo ſpelá *supovd pretonit* ino *jeſti prepovédan ſaa:* ona ſapela Adama, ktir kakor ona je, ino greſhi, ino obéma Gospod Bog pravizhni po-koriviz nepokorſhine, prozh vſame nev-merjozhoſt, jih iſhène is Paradisha, ino obſodi nju ino vef ſarod k' pogubi ino ter-plenju. Al debrotliv, milostiv ino pravizhen Bog obtubi, de is njih roda bo neki dan rojen Odreſhenik, kir jih bo potégnil ſpod oblaſti hudobniga duha, reſhil od gréha, ino v' milost nasaj poſtavil. Ta Réſhník je Jesus Kristus, od ktirga bomo potlej govorili:

III.

Spážhenje zeliga Jueta ino povſotni Potop.

Kar je zhloveshki rod na ſhtevilu bolj rafel, tolko je bil zhe dalje bolj pregreſhen ino krivizhen. Kain, sin Adamov po ne-voshlivosti vbie svojiga nedolshniga bra-ta Abela, ino Kainov ſarod ſhivi po ſto-pinjah svojiga ozhetà v' pregrehah. Sarod nje-

njegoviga drugiga brata, Set s' imenam je bil bolj bogabojezh ino Bogu svesteji; al kadar se sazne potlej s' Kajnovim rodam drushiti, se tudi spazhi. Bog rasserden sklene obiskati ino pokonzhati zhloveshki rod s' povsotnim potopam svunaj Noeta ino njegove drushine, ktiri so pravizhni obstali, de bi semla bila s' njimi spet nalüdena. Vkashe Noetn sdelat barko veliko is lésa, saprè notri njega, vso drushino, ino po dvoje shiváli vsakiga pleména. Semla je satoplena zhes hribe ino gore, konzhano je vše shivo; po enimu letu stopi Noe s' svojimi is barke, ino sahvali Boga s' njemu na zhaſt shgánimdar mi.

I V.

Novo spazhenje zhloveʃhkiga saroda.

*Pokliz Abrahamov. Reʃhenje svoleniga ludi.
Išva is fushností.*

Trie Noetovi sinovi, Sem, Kam ino Japet sarodé spet ludi na semli, pak spet sazbenja velika mnoshiza ludi kriva biti vših hudobij, slasti malikvanja. Ne mrajo nizh, ter posabio na Boga Stvarnika; molio stvarjene rezhi ino zhloveke, svesde, planete, imenitne ludi; se sato-pe

pé v' nevednost vsake svete ino véstne dolshnosti. Vunder eni med njimi hranio is vust do vust pervi navuk od stvarnika ino stvarjenja. De bi se ta navuk ne sgubil, svóli Bog Abrahamia pravizhniga mosha, is rodu Semoviga, se mu rasodene sa Bo-
 ga inu Savétnika njegoviga saróda, ktirga vsame na sinovjim mestu sa svoje lubo ludstvo, ako mu bode svesto. To posebno milost imenuje Bog spravo svése, ino nalo-
 shi timu ludstvu obreso sa snamine, ino vterditvo svoje savése. Rézhe Abrahamu iti v' semlo Kauaau, ktira je bila potlej imenovana Judea, Palestina ali sveta deshela; jo oblubi dat njegovimu sarodu, od ktirga je Bog po svoji posebni lubesni proti timu rodu hotel poslushen ino zheshen biti Bog ponoví Abrahamu oblubo, de bo is njegoviga semena prishel Odreshenik zeliga sveta, skos ktirga bodo resheni, ter k' svetlobi ino pravizi nasaj perpelani vši narodi. Bog ponavlja to oblubo Isaku Abrahamovmu inu ino Jakobu vnuku, ktirga tudi imenuje Israel. Ti trie Ozhaki so shivéli v' Palestini bres stanovitniga doma, imeli velike lastine v' zhedah ino oravnemu polju, tako de so samogli se vojskovati s' blishnimi ino biti mogozhni v' desheli. Jakob ali Israel ima dvanajst sinov, ti so pervi ozhetje Israelzov, ktire tudi Hebreje klizhemo, rasdeleni v' dvanaest rodov.

V.

Joshef v' Egyptu. Moyses rešhi Israelze, svoleni boshje ludstvo, sushne v' Egiptu.

Joshefa eniga Jakobovih sinov, so bratje po nevostnivošči hudo peščili ino prodali. Odpelan v' Egipt si pomaga s' tvojim vumam, de ga vsame eden Faraónov, to je kralov egyptovskih, sa svojega namestnika, sa to, ki je Faraona ob gatil ino osrezhil. Jakob poshle tje nekaj svojih sinov po shito. Joshef se rasodene, ino poklizhe k' sebi vso shlahto. Jakob merjozh blagorva posebno Juda, po ktirmu se Judje klizhejo, ino is ktirga je imel po rodu priti oblubleni Odreshenik zhlovetški, imenvan ta shelno zhakani Messias.

Ti Judje ali Israelzi ali Hebrejzi se narasejo silno, verujózh ino svesti pravimu Bogu v' siedi malikovavzov. En drugi kral ali Farao sakhne Israelze satérati. Bog svoli Mojsefa med njimi, de bi njih odtéл is Faraonovih rók s' mozhjo velikih zhudešov, ino de s' strashnimi shibami vdarja Egiptovze ino njih krala. Farao ſpuſti ſzer Hebrejze is svojega kralestvá, al potle ſe ſkasà, ino grede s' vojsko sa njimi. Tu ſe ſgodi zhudo, de ſe rudezhe morje odprè, ino Hebrejzi po suhim ſkos idejo, Faraona pak s' svojo vojsko satopé valovi, ktiri ſe nanj sagernejo.

V I.

Boshje ludstvo v' pushavi. Postava. Oblublen-

na deshela. Josue, David, Salomon.

Jeroboum se od vere lozhi. Babilon-

ska fushnost, zhakanje na Messia.

Pod brambo Boshjo ino Mojsefovim vodenjam hodio Israelzi po pushavi shtirdefet let, vshivajo dobrote védnih zhudešov, so rasvitleni s' sveto postavo imenano defet sapovdi, kiro je Bog govoril Mojselu na gori Sinai; so vravnani s' duhovskimi ino posvetnimi postávami, ino vstanoviteni v' tako kralestvo, de je sam Bog zhes nje gospodoval s' svojim rasodenjam proti Moiselu. Po tih shtirdefet letih vmerje Mojses per vhodu v' oblubleno deshelo Kanaan, njegov nastopnik Josue, sodnik ino vájvoda Israelski, jih vpelà s' oroshjam v' rokah, ino deshela je med dvanajst rodov rasdelena. Po vezh drugih sodnikih ino vajvodih, med ktirmi je Samuel nar posledni, Bog Hebrejzam dovoli kraja Sau a, tiimu sa naslédunika svoli Davida is rodu Juda, ino poterdi njegov sarod na kralevemu stolu: David je bil tudi Prerok, ino je v' svojih pesmah prerokoval zhaſt ino sgodbe prihodniga Messia. Sa njim kraluje premodri Salomon, kir

je

je proti konzu svojih dni pregréshoval.
Sa njim prlde lozhitva Jeroboama, katir je bil niskiga stanu. Ta se panta zhes Roboama sinu ino naslédnika Salomónoviga, lozhi vekšhi dél dvanajst robov, Roboamu jak ostane majnshi dél. Jeroboam napravi kralestvo, Israel; Roboam pak kralestvo Juda. Bog savershe Israel, ker je njemu nesvest, ino lozhen od vere. Po smerti vezh kralov pride Israel v' ptujotushnost ino osiane satert. Kralestvo Juda Bog brani ino hrani, ker Juda je svest ino veren; per njemu obstane pravo Boshje zhaftenje v' Jerusalemskemu templu, ktirga je Salomon velizhaftno sidal. Al tudi med kralmi Juda so se snešhli nektiri San obláštniki pregréshni ino nehvaléshni, ki so boshji serd saflushili. Bog jih tepe, ino da fushne Nabuhodonosarju babilónskemu kralu skos sedemdeset let. Po ti pokori spusti Bog svoje svoleno lúdstvo spet v' svojebodnost, de pridejo na svoje sgublene ózhitne domove, de sidajo poderti tempel, de so spet fami svoji po novi podóbi ino pod oblastio svojih vishih duhovnih. V' tih poslednih zhafih nekdanje svete sgódbe, imenvane stara savesa ali stari Testament, so floveli sveti Preroki, ktiri so ludi svarili, vuzhili, k' pokori vodili, ino vedno govorili, de pride Messias ino Odréšhenje.

V I I.

*Prihod Kristuſov, njegov navuk, ter plenje, smert,
vſtajenje ino v' nebo hod.*

Shtir tavshent let po stvarjenju v' fre-di med Judmi, ktiri ſami ſo na zeli ſemli po Boshji prelubesni ohranili pravo ſposinanje ino mojenje praviga Boga; ſe perkashe oblubleni Messias, namrežh Sin Boshji jesus (to je: *Odreškenik*) Kristus (to je: od Gospôda pomasan) kir je sdrushil Boshjo naturo s' zhloveshko, oblekkel zhloveshko podobo v' narozhju Marie Divize, rojen is njé po djanju ſvetiga Duha. Trideset let itar sazhne vuzhiti v' Judei osnanujózh Evangeli, to je *dobro osnan'jo*. To osnanilo je bilo odpuſhanje grehov ino vezhno ſhivlenje tifim, ktiri bi v' njega verovali, ino njegove ſapovdi dopolnili. Sa vſtanovit novo vero ino žerkev pokлизhe dvanajſt Apostolov, sa ktirih glavo ſvoli S. Petra. Al novi navuk, gorezhe persadęvanje boshjiga Késhnika, njegovi zhudeshi, nagnenje iudſta proti njemu, ino narbolj njegovo ozhitanje, s' ktirim je ſvaril Duhovne, Fariseje ino vuzhenike, ſo obudile ſerd, nevoſhlivoſt ino obreženje zhes njega. Bil je preganjan, vjet, taran, ſramoten ino ſmerti isdan na krisku. Njega duša ſtopi v' Predpekel, réſhi is jézhe duſhe pravizh-

vizhnih, ktiri so bili tam sadershani savol isvirniga ali rojstniga greha, dokler bi bili od njega odrésheni. Tretji dan po smerti se perkashe obuden v' sredi svojih neverujózhih vuzhenzov. Jih preprizha, de je res shiv; jih podvuzhi, nameni sa vero osnánovat, sa vstanovit zerkev po všem svetu: zhes shtirdeset dni grede v' nebo s' telefam ino dušo, ino sturi resnizhne vše prerokvanja k' poterjenju njegove Bosh-je nature ino Boshjiga poslanja. Tako se dopolni veliko deio zhloveshkiga Odreshenja. Nash Odreshenik Jesus Kristus kraluje v' nebesih na desnizi Boga svojiga Ozheta, od ondot je oblubil nasaj priti se pokasat na semli ob konzu zhalov, sosit ves zhloveshki rod.

V I I I:

Prihod svetiga Duha ino vstanovlenje Zerkve.

Peteset dni po veliki nozhi pride Bog sve-ti Duh na Apostelne, jih vplameni ino sturi perpravue, de bi po vsim svetu, kamor se rasjidejo, osnanovali Jesusa Kristusa Odreshenika od mertvih obudeniga, njegovo vero ino odpuštanje grehov po mozhi ino sašlushenju prelite Boshje kervi. Preganjanja ino muke ali martre svetih Apostelnov ino drugih vernih, zlo tudi kri-ve vére so v' pervih zhaih poterdile ino vsta-

vstanovile pravo zerkov ino vero. Preganjanja nähajo zhes tri sto lét, Bog obudi Konstantina velkiga Rimskiga zesarja, kir prejme ino povelizha keršansko vero na podertinah malikvavstva. Svetá vera se rasšira povšot, ino tako so se dopolnile, kakor se sledni dan ispolnio, svete prerokvanja. Vera je sarodila silno veliko svetnikov, ino skusi sveti vuk ino Sakramente obstoiji ino bo obštala katolishha véra ino Boshja zhaſt do kouzhanja zhasov zvetozha ino zhista, nasproti svojim vednim sovrashnikam, bo obštala na narvishih kralevih stolih, ino med narbolj rasvitlenimi ludstvami: Bog jo brani, ino v' ſredi med pregréhami, med nevědnostio ino smótami ſe ne majuſha, ampak rodi vedno svetnike, ludi pravizhne, ino narvikshi dobrote na semli, ino ker je pot proti svelizhanju, nam sarefnizhni vezhno ſrezho gori v' nebesih,

Kershanski Navuk.

Perpravlavno Branje.

Pr. Praʃhanje. Si ti Kristian?

Odgovor. Sim is Boshje milosti.

Pr. Sa kaj rezheʃh: is Boshje milosti?

Od. Sa to, ker od Boga pride ta narvishi dar, de smo Kristiani.

Pr. Kdo je Kristian?

Od. Kdor je kerʃhen, ino isposná Kershanski navuk.

Pr. Kaj je kershanski navuk?

Od. Je tisti navuk, ktirga je vuzhil Jesus Kristus.

Pr. Od kod dobimo ta navuk?

Od. Od zerkve ino nje duhovnih slushabnikov.

Pr. Kaj je najpervo v' timi navuku?

Qd. De Bog je stvaril zhlovéka, de ta njega sposná, lubi, njemu slushi, ino tako doſeshe shivlenje na vekoma ſrehno.

P E R V I D E L

V e r a.

Branje I.

Od Apostolske vere.

Pr. Kje najdemo poglavitne reſnize od Bo-
ga zerkvi rasodete?

Od. V' Apostolski veri.

Pr. Kaj saštópimo s' besedo; Apostolska vera?

Od. Apostolska vera je kratki sapopadik apostolskiga vuka.

Pr. Sa kaj perpishemo ta sapopádik Apostelnam?

Od. Sa to, ker je ta Sapopadik shé od Apostolskih zhasov sem.

Pr. Kolko rasdélkov ima ta vera v' sebi?

Od. Dvanajst.

Pr. Moli vero, ino raslozhi rasdélke!

Od. Verujem v' Boga i. t. d. (glej molitve na konzu sadaj.)

B R A N I E II.

Pervi rasdélik vere. Od Boga.

Pr. Moli pervi rasdelik vere?

Od. Verujem v' Boga Ozhetu vfigamogozhniga Stvornika nebes ino semle.

Pr. Kaj svumish is tih betedi?

Od. De Bog je duh neskonzhen. vezhen, nesapopadliv: de je povsót; de vé, vidi ino premore vše, de je stvaril vše is nizh, ino de vše visha s' tvojo modrostjo.

Pr. Rezi krajski?

Od. Bog je bitje neskonzhno popólnima.

Pr. Kaj vumish rekózh, de Bog je duh?

Od. Vumim, de Bog ne more biti video, ne otipan, temozh de ga li nepopolnim rasúmimo v' našnih mislih.

Fr. Tédaž Bog nima teléſa?

Od. Nima ne teléſa ne podóbe.

Pr. Sa kaj tédaž tolkokrat pravio: *roka boshja, gospodovo oko, pred noge Narvishiga, ino take imena?*

Od. Sa to, de naſhi telesni ino kratki rasumnosti perblíshajo boshje nesapopádne lastnôsti. Boshjo neskonzhno modrost poménimo s' njegovim ozhesam, s' ktirim vidi vše preteženo, prizhno ino prihodno, ino vše naſhe narškrivneji misli; s' rokami, ktire vše delajo, poménimo njega vflga mogozhnoſt, po ktiri ſe nizh ne sgodi, kar bi on ne hotel, al vsaj ne dopuſtil: pred njegove noge polágamo vše ſtvari, de pokashemo breskonzhno imenitnoſt ſtvarnikovo, ker vše lada s' ſamo svojo voljo bres napótja ali truda

Pr. Ako bi keršanski vuk ne vuzhil, bi veroval ti, de Bog je?

Od. Jes bi veroval.

Fr. Od kod bi ti dobíl ta sapopadik?

Od. Od premiſhlanja lepote boshjih dél, zhudniga réda ſtvarjenih rezhi, ino od nékiga nótřiniga obzhutka, kir v'meni tako govorí.

Pr. Sa kaj pravi véra: *Boga Ozhet?*

Od. Ker ni li ozhe ino sazhetnik vših ſtvari, ampak tudi od vékoma ozhe svojiga ediniga ſina druge perſhone v' ſvetí Trojizi,

Pr. Zhemù je néki Bog tako velik ino moder, stvaril tudi tolk rezhi savershenih ino sanizhlivih al zlo šhkodlivih?

Od. Tudi v' tistih stvarihi, ktire se nam take sdé, se kashe boshja dobreta, modrost ino mogozhnost; sizer pak smo mi preslabi véditi ino svúmiti naravo ino vsróke njega prezhudnih dél.

Pr. Zhe je Bog sazhétnik všiga, je tedaj tudi gréha: kako se to stika s' njegovo dobroto?

Od. Bog ni sazhetnik greha: on li pusti zhloveku svojo presto voljo: ino hudo vezhkrat dopusti, de dobro is njega napravi.

B R A N J E I I I .

Od skvričnosti svete Trojize.

Pr. Si rekal, de en sam Bog je, pak si tudi goveril od ene Trojize. Kaj menish?

Od. Keršanski navuk nam rasložhi, de v' edinimu B. gu so tri pershone Ozhe, Sin ino sveti Duh ino to je skrivnost svete Trojize.

Pr. Zhe so tri pershone kako niso trije Bogovi?

Od. Ker imajo eno samo ino tisto naturo.

Pr. Ni nobena vekshi, mogózhnejši, starejši?

Od. Vse tri so popolnim enake v' modro-

sti, mogozonhsti, vêzhnosti, ker so vse en sam edini Bog.

B R A N J E I V.

Od stvârjenja Angelov ino Zhlovéka.

Pr. Ktire med boshjimi stvarmi so narbolj popolnim?

Od. Sta *Angel* ino *Zhlovek*.

Pr. V' zhim se raslózhio Angeli od zlo-vekov?

Od. Angeli so duhovi bres telésa.

Pr. Kaj mi povésh od Angelov?

Od. Bog je njih bres shtevila veliko stvaril. En dél se jih spunta zhes njega, ti so páhneni vun is nebeskiga frezchniga prebiválscha, ino so sdaj tista velika truma hudih ino navratnih duhov ktire imenujemo budízhe, ki terpé v' peklu savol svojiga punta. Ti so zhloveshki sovráshniki, ker po svoji nevôshlivosti ino hudobti ishejo ludi sapesti s' skushuavami v' gréh; to jim Bog dopusha, sa skusnjo nashe svestohe ino terdnosti.

Pr. Povej mi, kako je Bog zhlovekä - stvaril?

Od. Telo je vpodobil is semle, ino je sdrushil s' njim dusho, ktiro je po svoji vsiga mogozhnosti is nizh stvaril.

Pr. Kakšine samóshnosti je Bog dal zhlo-
veku tako stvárjenimu?

Od. Dve súsebne samóshnosti: *misiči ino spos-
nuti*, inu samóshnost *prestovolno koreteti*.

Pr. Zhemu je dal njema te samóshnosti?

Od. De bi s' ujimi njega sposnal, lubil ino
njemu slushil.

B R A N J E V.

Od zhlovékoviga padza, ali od isvirniga
greha, ino njega is-hajkov.

Pr. Kakšin je bil pervi zhlovek, kader
je is stvarne roke boshje príshiel?

Od. Dober ino svet.

Pr. Sa kaj nismo mi, njegov sarodf sveti
ino dobri, temozh gréshnički, ino k'
hudimu nagneni?

Od. Tisti pervi zhlovek, s' imenam Adam,
je greshil ino je kriv tiga strashniga
spreménjenja per svojimu sarodu.

Pr. Kako se klizhe ta Adamov gréh?

Od. Isvirni greh, to je, greh storjen v'
nashimu isvirku.

Pr. Kaj je bil ta gréh?

Od. Nepokórshina proti Bogu, kir je pre-
povedal Adamu okúšiti nékshini sad.

Pr. Zhemu ga je njemu prepovedal?

Od. De bi skusil njegovo pokórshino.

Pr. Kdo ga je napelal k' pregrehi?

Od. Hudobni duš, kir je narpred sapelal

Evo njegovo sheno, ino skos njo tudi njega.

Pr. Al zhe so ga skúshali drugi ino napeláli v' hudo, ne kashe, de bi on bil greha kriv.

Od. Bil je, ino she naglavniga greha kriv, ker je s' boshjo mijoštio samógel skúshnavi soperštáti, bres ktire milosti nikol noben zhlovek ni.

Pr. Kaj je is-hájalo is tiga greha?

Od. Is-hajale so vše nadloge zhloveshkiga shivlenja ino smert, ktire bi ne bil okusil, ako bi greha ne bil sturil.

Pr. Kaj is-haja she drujiga?

Od. Dusha pade v' stan nevěduosti, spážhenja ino nagnenja k' hudimu; sguibi sposnanje praviga Boga, je bolj podobna shivíni v' svojimu nágnenju, ino se podá po slepoti v' malikvanje: tako, de skoro zel svet malíke moli, svunaj eniga majhniga ludstva, to je svunaj Hebrejzov, ktiri niso nikol zlo vši sapustili pravo vero, deslih so vezhkrat malikvali, kakor smo rekli v' sapopadku svetih sgódbi.

B R A N J E . V I .

Drugi rasdélik. Od oblubleniga Messia.

Pr. Je li Bog pomagal is budih is-hajkov isvirniga greha?

Od. Pomagal je is narvekshih, ker je zhlo-

veku po svojimu smilenju dal Sveti zharja ino Réshnika tvojiga Šina v' zhloveshki podobi, to je, Jezusa Kristusa prerokvániga, oblubleniga ino zhákaniga od sazhetka svetà.

Pr. Moli drugi zhlén vere.

Od. Inu v' Jezusa Kristusa, Simu njega ediniga Gospoda uafšiga.

Pr. Sa kaj rezhesf: verujem v' njega, kakor si rekal: Verujem v' Boga ozhera?

Pd. Sa to, ker Sin je Bog kakor Ozhe.

O. Kaj poméni imé Jesus Kristus?

Ord. Jesus je po nashim jesíku Odreshenik^c ino Kristus je Pomasan ali Posvezhen.

Pr. Sa kaj rezhemmo: Pomasan ali Posvezhen?

Od. Ker Hebrejzi, med ktirmi se je rodil, so svoje velke Duhovne ino Krale posvezhvali s' pomásanjem, Jesus Kristus pak je Velki Duhovni ino Kral.

Pr. Je li bil saréf pomasan?

Od. Ne tako: temozh pomásanje Jezusa Kristusa je njega Boshja natura.

Pr. Sa kaj se rezhe: Sin edini Boga Ozhereta. Nisi li rekel, de Bog je ozhe vših naš?

Od. Mi smo sinovi boshji, ko naš je sa sine vsel; on pak je po naturi, ino ravno Ozhetove nature ino njemu enaki Bog.

Pr. Se ne klizhe tudi: Beseda boshja, beseda vezhna?

Od. Tudi tako se klizhe.

Pr. Sin boshji je beséda Ozhetova, kaj je to?

Od. On je njegova beseda nótrina, ktira ima od vékoma svoje bitje, ino je enake nature boshje kakor Ozhe.

Pr. Kaj poméni beseda, ktira ima od vékoma bitje?

Od. Poméni, de ta beseda je boshja pershona, kakor je Ozhe pershona boshja.

Pr. Sa kaj je Jesus Kristus imenvan *Isvetlizhar* ino Odreshenik?

Od. Ker je v' svojimu terplenu kri prelil, sa naš vmerl, s' tim naš isvelizhal ino reshil, ino naš svoje naslednike sturil sa svoje prelubleno ludstvo, kakor bomo v' prihodnih rasdelkih rekli.

B R A N J E V I I .

Tretji rasdelik. Od skrivnosti Vzhlo-

vézhenja.

Pr. Penòvi tretji rasdèlik vere!

Od. Katiri je spozhet od svetiga Duha, rojen is Marie Devize.

Pr. Kaj govorí ta rasdélík?

Od. De Jesus Kristus, kir je bil od vékoma sin boshji, je takrat sazhél biti tudi sin Marie.

Pr. Je tedaj sin boshji ino sin Marie ena ino ravno tista pershona?

Od. Je, ravno tista pershona, en sam Jesus Kristus, pravi Bog, ino pravi zhlovek.

Pr. Maria Deviza je tedaj mati boshja?

Od. Je.

Pr. Ako Jesus Kristus je pravi Bog ino pravi zhlovek, sta tedaj v' njemu dve naturi?

Od. Sta resnizho, natura boshja ino zhloveshka.

Pr. Ino kolko pershon?

Od. Ena sama.

Fr. Kako imenujesh to skrivnost?

Od. Vzhlovézhenje, ali beseda v' mesu.

Pr. Kaj menio té besede?

Od. Jesus Kristus je meso na se vsel. ino de s' timi besadami ménimo zelo zhlovesko naturo s' teléšam ino dusho.

Fr. Kako je prishel na svet?

Od. Is perzhistiga nirozhja Marie Devize, v' ktirim je bil spozhet s'djanjam svetiga Duha.

Pr. Kak o je mogla Maria spozheti, mati biti, ino smiram deviza ostati?

Od. To je neisrežhena skrivnost nashe vere, ktiro je treba verovati ino ne preiskávati.

Pr. Ni Maria imela shénina svetiga Joshefa ino ni bil ta ozhe Jesusov?

Od. Bil je pravi shénin, pak ozhe li po imenu; menili so, de je ozhe, pak ni bil saréf; sa to ga imenujemo menjeniga ozhéta Jesufoviga.

B R A N J E V I I I.

Zheterti rasdelik. Skrivnost našiga
Obrešenja.

Fr. Moli zheterti rasdelik vere.

Cd. Terpel pod Ponzi m Pilatusham. Krishan bil,
vmerel, ino v' grob paqosh.en

Pr. Raslošči enmašo bolj te kratke besede.

Od. Te besede sapopadejo terpljenje ino
fmert našiga Gospodja J. K. Vjeli so
ga, kader je mqlit na vertu, ino kri
potil od groze pred hudiim, kar je pre
vidil, de bo terpel. Je pelan pred kri
vizhne sodnike, gredo delajo snjim,
ga framoté, tepejo, s'ternjam vénzha
jo ali kronajo, napoljet ga Ponzius
Pilatus obfodi k' fmerti na krishu med
rasbójnikama. Potlej ga njegovi vérní
tnamejo, to je Joshef Arimatejz, Ni
kodem ino Marie.

B R A N J E I X.

Peti rasdelik. Dolistop Jesufov
k' Peklam, ino njegovo vstajenje.

Pr. Moli mi peti rasdelik vere?

Od. Doli je ſhel k' peklam, tretji dan ed fmerti
vſlal,

Pr.

Pr. Rasloshi te besede!

Od. Kadar je telo Jezusa Kristusa v' grobu pozhivalo, je shla njeg va duša doli k' peklam, to je v' sdolno prebivalshe pravizhnih, ktiri so od sazhetka sveta do takrat vmerli ino tam sadershani bili, ker isvirni greh je nje nevrédne delal vezhniga Vesela, dokler niso bili ódrésheni s' kervio Jezusovo, ktir jih je takrat reshil ino v' sveti raj poslal

Pr. Kdaj je Jesus od smerti vstal?

Od. Tretji dan po svoji smerti.

Pr. Kdo je bil prizha njegoviga vstajenja?

Od. Apostelni ino njegovi mlašhi, ktiri so rasglásili ino terdili resnizo s' preterplenjam všega ludiga ino s'svojo smertjo

B R A N J E X.

Shesti rasdelik. Vnebohod Jezusov, vstajenje od mrtvih, ino sodni dau.

Pr. Moli shesti rasdelik vere!

Od. Gori je shel v' nebesu, sedi na desuizi Boga ozhetu všiga mogozhniga.

Pr. Rasloshi mi ga?

Od. Shtirdefet dni po vstajenju je Jesus Kristus prizho svojih Apostelnov ino mlajshih gori shel v' nebesa s'dusho ino telešam.

Pr. Sa kaj ostane shtirdefet dni na semli, preden grede v' nebo?

- Od.** De svoje Jogre obisae ino poterdi v' veri na svoje vstajenje od smerti.
- Pr.** Kaj rezhejo te druge belede: *sedi na definizi Boga Ozhetja vsega mogozhnia?*
- Od.** Poménio, de Jesus Kristus vzhlovézhen ima vliga mogozhnošť na nebu ino na semli.
- Pr.** Kaj govorí sedmi rasdelik verę?
- Od.** *Oj ondat pride sodit shivi ino mertve.*
- Pr.** Kaj nam poménio te besede?
- Od.** Pomenio, na konez zhasov, to je ob konzu sveta pride Jesus Kristus vidama od nebés s' všim velizhaſtvam sodit vše ludi, ino vrazhat všakimu po svojimu saliſhenju.
- Pr.** Kaj meniſh rekozhi: *po svojimu saſlushenju?*
- Od.** Menim, de bo podarval dobre s' vezhno zhaſtjo ino svelizhaſjam v' ſvetimu raju, hudobne pak oſfodil k' vezhniemu terplenju v' peklu.

B R A N J E X I.

- Pr.** Moli osmi rasdelik vere!
- Od.** Verujem v' ſvetiga Duha.
- Pr.** Rasloſki te besede.
- Od.** To se rezhe, de verjemo v' ſvetiga Duha tretjo perſhono v' ſveti Trojizi, kakor verjemo v' Ozhetja pervo perſhono, ino v' Sina drugo perſhono.
- Pr.** Sa kaj verjemo ravno tako?
- Od.**

- Od.** Ker Sveti Duh je ravno tisti Bog s' Ozhetam ino Šinam.
- Pr.** Je sveti Duh tako svet, kakor druge stvari, ali je tam na tebi svet.
- Od.** Ne tako, temozh on posvezhuje druge stvari - ino je tam na sebi svet.
- Pr.** S' zhim posvezhuje druge stvari?
- Od.** S' gnado ali milostjo, ktiro deli.
- Pr.** Kaj je gnada ali milost?
- Od.** Je zhesnaturni dar, ktirga Bog daje savol saſlushenja Jéſuſoviga, s' ktirga pomozhjo saſlúshimo sadoblenje vezhniga svelizhanja.
- Pr.** Véfh fne kaj rezhi od tiga daru gnade ino milosti?
- Od.** Ona je dojna, ena je gnada *posvezhiozha*, druga gnada *dejózha*.
- Pr.** Kaj je gnada ali milost posvezhiozha?
- Od.** Ktira naš vzhisti od greha, ino naš pravizhne dela pred ozhmi boshjimi.
- Pr.** Kaj je gnada ino milost dejózha?
- Od.** Je pomozh nôtrina, s' ktiro naš Bog budi ino sturi v' naš dobre djanja.
- Pr.** Kako dobimo od Boga gnado?
- Od.** S' molitvo, svetimi Sakramenti, ino dobrimi délam.
- Pr.** Si samóremo pomágati bres gnade?
- Od.** Ne mórêmo, ampak Bog hozhe, de s' njo vred délamo po nje vdihanju.

B R A N J E X I I

Deveti rasdelik. Od Zerkve.

Pr. Moli deveti rasdelik vere?

Od. Verujem v' sveto, katolsko zerkev, gmajno Svetnikov.

Pr. Kaj hozhe rezhi: zerkev?

Od. Hozhe rezhi: drúshina ali drushba.

Pr. Kaj hozhe rezhi: katolshka?

Od. Povštna.

Pr. Kaj je tedaj katolshka zerkev?

Od. Je drúshina ino drushba vših vérnih po semli rastrésenih.

Pr. Kaj jih tako sdrushi, de so drushina?

Od. To, de imajo eno ino raven tisto vero raven tiste Sakramente, de so pod eno famo oblastio zerkveno ino pod eno vidno glavo, ktira je Papesh.

Pr. Sa kaj se zerkev imenuje tudi *Apostolska*?

Od. Ker so jo vstanovili sveti Apostelní Jesušovi, kakor smo shé rekli, kirim neprenéhama nastopajo ſukofje.

Pr. Sa kaj se rezhe *Rim*?

Od. Sa to, ker zerkev v' Rimu vstanovíte na je kakor glava ino mati vših drugih zerkev.

Pr. Sa kaj ima zhaſt take preimenitnosti?

Od. Ker v' Rimu je vstanovan stol tvertiga Petra, Perviga med Apóstelní ino med

Papeshi svojmi nastopniki.

Pr. Kaj ménish rekozh: *Verujem v' zerkov?*

Od. Hozhem rezhi, de verujem na njé ne-prejídliwo stojézhost, inje navuke, ino de bom vežhno shivlenje gotovo sadobil, zhe shivim ino vmerjem v' nje narózhju.

Pr. Sa kaj stavish tolko vere na njo?

Od. Ker jo svet Duh rasvetla.

Pr. Je tedaj katolshka zerkov nesmótlica?

Od. Je; sa to so tisti krivovérzi ino shivé v' smóti, ktiri nje sklepe ino navuke samétvajo.

B B A N J E X I I I

Od deléshnosti Svetnikov.

Pr. Kaj svumish rekozh: *Verujem v' gmajno Svetnikov?*

Od. Ménim, de vši kerstjani so brátje ino vudje eniga famiga telefa, ktiro je zerkov.

Pr. Kaj is tiga isvíra?

Od. De verni imajo med seboj deléshnost vših duhovnih dobrót.

Pr. Kákshina je ta deléshnost?

Od. Takshina, de vše duhovne debrote ino sašluchenja slédniga všim, ino slednemu k' pridu biti samorejo.

Pr. Sakaj te rasdelke: *Gmajna Svetnikov,*
od-

odpuštanje grehov, ino vezhuo shivlenje, poslavljamo sadaj sa unimi: Verujem v' svetiga Duha, v' sveto katolsko zerkev?

Od. De skáshemo, de ni svetosti, ni odpuštenja, grehov, tedaj tudi ne svelizhanja, ne vezhniga shivlenja svunaj katolske zerkve, ktiro svet Duh vodi, ino v' ktiro je svojo boshjo milost ino gnado salóshil.

Pr. Samóre zerkve komu vseti deléshnost svetnikov?

Od. Samóre ino tudi to sturi, kader isverše pohújshlive greshnike.

B R A N J E X I V.

Deseti, enajsti ino dvanajsti rasdelik.

Odpuskanje grehov, vstajenje mesa
ino vezhno shivlenle.

Pr. Ktir je deseti rasdelik vere?

Od. Odpuskanje grehov.

Pr. Kaj zhe to rezhi?

Od. De v' možhi ino po sašludenju odpuštenja Jésusa Kristusa ino skosi milost ino gnado svetiga Duha so grehi odpušeni ktiri bi ne bili odpušeni bres isposnanja vere.

Pr. Moli enajsti rasdelik vere.

Od. Verujem v' gori vstajenje mesa.

Pr. Raslozhi mi te besede.

Od. Na sodnj dan bomo vši vstali v' raven

tim telefu, ktirga smo v' shivlenju imeli.

Pr. Kaj pride po vstajenju?

Od. Sedba vseh sploh, kreira bo plazhala dobre s' svetim rajam, ino hudobne pokorila s' peklam, ino vli pojdejo al se vezhno veselit, al terpet s' dušho ino s' takrat obudenim telesami.

Pr. Povej dvanajsti ali posledni rasdelik,

Od. Verjuem v' vezhno shivlenje.

Pr. To se rezhe?

Od. De po keršanskemu shivlenju ino smerti bomo shiveli vezhno s' Bogom frezhni

Pr. Kako bomo s' njim frezhni?

Od. Vidili ga bomo ino glédali skos zelo. vezhnost, kakor je sam na sebi, ino satorej ga svelizhansko lubili bres mogozhnosti njega vezh sgubiti,

Pr. Kaj se bo godilo tim ktiri ga shalio ino vmerjejo v' smertnimu grehu?

Od. Vekomaj bodo vun pahneni is pred oblizhja Boshjiga, ino obsójenji v' peklenSKI vezhni oginj.

Pr. Bomo sójeni li famo konez sveta na sodni dan?

Od. Sledni med nami bo po svoji smerti tudi pesebej sojen.

B R A N J E X V.

Raslózhki do sdaj rezhéniga.

Pr. Kaj posébniga si v' spominu ohranil is Vere?

Od De vérvamo v' tri boshje pershone, ino v' déia, ktire so všaki posebej perpisane.

Pr. Ktiro delo perpisshemo Bogu Ozhetu?

Od. Stvárjenje.

Pr. Bogu Sinu?

Od. Odréshenje.

Pr. Svetiu Duhu?

Od. Opravízhenje inu posvežhenje.

Pr. Od koga is-haja Bog Sin?

Od. Samo od Boga Ozhetia.

Pr. Od kod is-haja Svet Duh?

Od. Od Ozhetia inu Sina.

Pr. Je Bog Sin stvarjen?

Od. Ni, temozh je rojen is Ozhetia ino is njegoviga bitja.

Pr. Je Sveti Duh stvarjen?

Od. Ni.

Pr. Je rojen?

Od. Tudi ne. Sveti pismo govori samo, od kod is-haja; vezhi ni treba iskati.

Pr. Je tedaj ta skrivnost nesapopadna?

Od. Je ravno tako, kakor une dve návezhi skrivnosti nashe vere, to je

Edinost ino Trojnost Boshja, Vzhlové-
zhenje ino smert Gospoda našiga
Jesuša Kristusa.

Fr. Sa kaj jih tedaj věrvamo?

Od. Ker Bog je tako rasodél.

Pr. Sa kaj naš Bog saveshe vervati ne-
sapopadne rezhi?

Od. De s' tim našho véro vadi.

Pr. Kaj ima v' naš obudíti vera v' tolko
rezhi nesapopadnih?

Od. Shele jih enkrat sapopasti ino viditi
v' svetimu raju.

B R A N J E X V I .

Od isposnanja Kerštanstva ino od
snámina svetiga krisha.

Pr. Moremo ozhitu isposnati, de smo
Kerštjani?

Od. Moremo, ino to je našha dolshnost.

Pr. Je kakshino snamine, ktiro slushi k'
posnanju, de smo Kerštjani?

Od. Je: snamine svetiga krisha.

Pr. Kako nam slushi k' tímú posnanju?

Pa. Kader se prekríshamo, isposnamo dve
narimenitníshi skrivnosti keršnanske
vére.

Pr. Ktiri sia tl skrivnosti?

Od. Trojiza boshja, ino naše odréšenje.

Pr. Kako isposnamo skrivnost svete Trojize

Od. S' svetim krisham, ker imenujemo

tri boshje perhöne.

Pr. Kako isposnamo skrivnost nashiga Od-rešenja?

Od. S' prekrishaujam ker se spomnimo, de smo odkupleni s' krisham nashiga Isvelizharja J. K.

B R A N J E XVII.

Od svetiga Pisma, ino od Vustniga Vuka.

Pr. Kjé beremo skrivaosti, ktire je nam Bog rasodel, ino vel kerščanski navuk?

Od. V' svetimi Pisniu stare ino nove Saveze.

Pr. Kaj je Pismo stare saveze?

Od. So tiste Pisma, ktire je Bog dal Hebrejzam.

Pr. Ktire so take?

Od. Med timi so narpred Pisnja Mojse-fove rasddlene v' pet Bukeyv, to je bukve Stvarjenja, Is-hoda, Levitovske, shtevila ino Popostave.

Pr. Kaj sapopádejo Mojsefove Bukve?

Od. Stvarjenje svetã, sazhetik sgodbe Israelske, Postavo boshjo, ino shege njih vérstva.

Pr. Ktire so she druge bukve stare saveze?

Od. Tiste, ktire sapopádejo nadáljine sgod-

be boshjiga ludstva, ino nektirih drugih svetnikov ino zhlovekov posebej.

Pr. Ktire sapopadejo sgodbe boshjiga ludstva?

Od. Bukve Josue, Sodnikov, Kralov, Paralipomena, Esdra, Nehemia ino dvoje Mahabejske.

Pr. Ktire so sgodbe posebnih zhlovekov v' svetimu Pismu?

Od. Bukve Ruth, Tobia, Judith, Ester, ino Jóbove, ktire so po njih imenvane.

Pr. Imamo she kaj drúgih bukev stare savese?

Od. She druge modrostne ino hvalne bukve, take so: Pesmi Davidove, Pripovisti, Pridigar, Visoka Pesem, bukve Salomonove, Modrosti, Siraha, bukve prerokov Isaja, Jeremia, Eze, hiela, ino dvanajst drugih, ktire klizhemo male Prroke, ki so manj pisali, ko shtirje pervi.

Pr. Ktire so bukve nove savése?

Od. Tiste, ke so dane novimu lndstvu boshjimu, to je kerstianam.

Pr. Kólkorshine so té?

Od. Pervo so nektire sgódbine, ktire popishejo djanja Gospoda nashiga J, K. ino Aposteluov.

Pr. Imenuj te bukve?

Od. Shtirje Evangelii svetih Matthevsha, Maška, Lukesha ino Jannesa, ino djan-

djanje Apostelnov pisano skos' S. Lukesha.

Pr. Ktire so she druge bukve nove savese?

Od. So listi, ktire so Apostelni pisali vénikam; to je štirinajst listov S. Paula, eden S. Jakoba, dva S. Petra, trie S. Jannesa, eden S. Judesha, ino skrivno rasodenje S. Janesa.

Pr. Kako se imenuje zel' sbor vših pisanjov stare ino nove savese?

Od. Sveti Pismo.

Pr. Kaj imamo misliti od njega?

Od. De vše, kar se v' njemu bere, je Bog rasodel do vlake narmanji besede.

Pr. S' kakšnim duham imamo brati Sveti Pismo?

Od. S' takim duham, de našte bolshanje ifaemo is tiga; kar sapopademo, de verjemo ino molimo, kar ne sapopádemo, ino de se per všim podvérshemo sodbi zerkveni.

Pr. Kakšin namén imamo imeti pred ozhmi, kader beremo sveto Pismo?

Od. De se hozhemo ravnati po sapovdih, ktire notri najdemo.

Pr. Obudi kratko djanje apostolske vere!

Od. Verujem s' zelim mojim serzam, s'ze lo mojo dusho, s' vlim mojim vumam s' vlo mojо gorézhostjo v' eniga famiga Boga, Ozheta, Sina ino svetiga Duha. Verujem s' ravno tako ve-

ro odreshenje zhloveshko v' mozhi
smerti Jesuove, ino v' mozhi milosti
ino gnade, ktira nám perſteje njé
sad. Verujem v' zerkov katolshko,
apostolsko ino rimsko, ino vše, kar
je Bog rasodel. Vupam s' shivlenjam
po ti veri prejeti vezhno shivlenje.
Amen.

Fr. Kaj zhe rezhi beseda Amen?

Od. Hozhe rezhi; *Tako je* al *Tako bodi.*

DRUGI DEL

Keršansk o Vedenje,

B R A N J E I.

Od deset sapoydi ino od lubesni.

Pr. Je keršen biti ino vrvati sadosti sa
svelizhanje?

Od. Ni sadosti. Je treba tudi dopolniti sa-
povdi boshje.

Pr. Kolko je boshjih sapóvd?

Od. Deset.

Pr. Povej jih.

Od. 1. V' eniga samiga Boga věruvaj.

2. Ne imenuj njegovo ime po nepri-
dnim.

3. Posvezhuj prasnik.

4. Poshtuj tvojiga ozheta ino mater,

de

de bosh dolgo shivel.

5. Ne vbiaj.

6. Ne préshushtvaj.

7. Ne kradí

8 Ne govorí krive prizhe soper tvojiga blishniga.

9 Ne shéli tvojiga blishniga shene.

10. Ne sheli tvojiga blishniga blaga.

Pr. Kaj je sapopádik vših sapovd?

Od. Lubesen b shja ino blishniga,

Pr. Kdo je dal to sapovd?

Od. Sam Jesus Kristus.

Pr. Povej s' kakš nimi besédami Svet Evangeli sapovd Inbesni boshje ino blishniga isrezhe?

Od. Lubi Gospoda tv jiga Boga s' zelim tvojim serzam, s' zelo tvojo dušo, ino s' všim tvojim duham. Ta je perva ino narimenitnejši sapovd. Ta druga pervi enaka je: Lubi svojiga blishniga kakor sam sebe. V' tih dveh sapovdah je sapopádena zela postava ino vli Preroki.

B R A N J E I I .

Od perve sapovdi.

Pr. Kaj vkasuje perva sapovd: *V' eniga famiza Boga veruvuj*

Qd. Vkashe moliti ino lubiti Boga s' zelim serzam.

Pr. Kaj prepovduje?

Od. Prepové vše malikvanja, vrashe, kri-
vo vero, bresbóshnošť ino prevéro.

Pr. Kaj je prevéra?

Od. Prevéra so prasne ino nevarne shege.

Pr. Povej mi eno tako shego.

Od. Gréh prevére sturi, kdor prevezh
veruje, postavim, kader nektirim po-
sebnim djanjam, ali navadam, ali be-
sedam perpisuje kako možh, ktiro
jím Bog ni dal, postavim de osdra-
vio shivino, al de nam odgernejo
sposnanje, kaj se bo kdaj godilo.

Pr. Ako so pák svete besede?

Od. Je vselej smóta hudobniga duha, kiň
naš napeljuje napak obrazhati svete
besede.

Pr. Prepové ta sapovd zhaſti Svetníke,
kakor jih zhaſti katolíška zerkev?

Od. Ne prepové. Zerkev ne daje Svetníkam
enako zhaſt kakor Bogu, temozh jih
zhaſti samo kakor priatle boshje.

Pr. Je prepovédano v' zhaſti imeti podobe
Jesusa Kristusa ino svetnikov?

Od. Ni prepovedano. Jih v' zhaſti imamo
li sa spomin na Jesusa Kristusa ino
na Svetníke, ino podobam skasana
zhaſt grede tistim, ktirih podobe so

Pr. Kaj milish od zhaſti, ktiro dajemo
ostankam boshjih Svetnikov?

Od. Jih zhaſtimo samo sa spomin na
Svetníke.

B R A N J E I I .

Od druge ino tretje sapovdi.

Pr. Raslozhi drugo sapovd: *Ne imenuj Bosh-je ime po nepridnjim*

Od. Ta sápovd prepové persége sturjene bres znišlanja Boshjiga ino bres potrébe, tudi krive persége, ino kletvo soper Boga ino Svetnike.

Prs Kaj sapové ta druga sapovd?

Od. Depolniti oblube sturjene al Bogu al ludem,

Fr. Raslozhi tretjo sapovd: *Posvezhui prashik*

Od. Nam vkashe posvezhvati Nedéle. (glej sgori raslaganje dveh pervih sapovdi od lubesni:)

B R A N J E I V .

Od zheterte sapovdi.

Pr. Raslozhi zheterto sapovd: *Posktnj tvorjiga ozhetata ino mater, de bosh dolgo shivel.*

Od. Ta sapovd naklada otrokám poshtovati svojiga ozhetata ino máter, jih lubiti, jim pokoren biti ino pomagati v' njih potrebah.

Pr. Kakshino poshtovanje móremo imeti proti nashim ozhétam ino máteram?

Od. Poshtovanje nótino v' ferzu, ino posh-

poshtovanje vunanje v' djanju ino govorjenju.

Pr. ga kaj smo dolshni lubiti ozheta ino mater, njim pokorni biti ino pomagati v' njih potrebah?

Od. Oni so sa Bogom dali nam shivlenje, ktiro nam ohranio s' velikim trudom is lubesni proti nam; tudi je tam Bog njim dal oblast naš voditi ino nam sapovdvati.

Pr. Kaj bodo terpeli otrozi, ki ne poshruejo ozhera ino mater?

Od. Taki so prekleti pred Bogom;

B R A N J E V.

Dalje od zheterte sapovdi.

Pr. Sadéva li zheterta sapovd same dolshnosti proti ozhetu ino materi?

Od. Sapevduje tudi dolshnosti podloshnih proti vishim.

Pr. Kdo so vishi?

Od. Vsi tisti, ktire je Bog nad naš postavil, kakorihna je zerkev, Papesh, Shkofje, in o vsi duhovni pastirji; v' posvetnemu stanu pak sameblastnik, vajyodi ino vše oblasti.

Pr. Kaj smo dolshni duhovim pastirjam?

Od. Smo jih dolshni zhaštiti; s' pohlevnostjo ino podvúzhlivostjo polluhati njih

na-

nauke ino sovete; njim pomagati v' njih potrebah.

Fr. Sakaj jih imamo zbastiti?

Od. Ker so sluhabniki ino poslani Boshji; ker naš vodio k' veri ino vezhnemu shivlenju.

Fr. Sa kaj imamo lepo ino svesto njih nauk ino njih sovete poslushati?

Od. Ker njim je Jesus Kristus govorézh proti Apostolnam rekel: Kdor vas poslušha, mene poslušha; kdor vas sanizhuje, mene sanizhuje.

Fr. Sa kaj imamo njim pomagati v' njih potrebah?

Od. Ker praviza ino dolshnost je dati posvetuo pomožh tistim, skusi katire prejémamo shivlenje Boshje milosti ali gnadę, ino vse druge dobrote duhovne.

Fr. Ktiré dolshnosti imajo Kerstiani proti posvetnim Poglavarjam, ki naš lažajo, ino ktire dolshnosti imamo posebno proti Napoleonu Pervimu, nashimu Zesarju?

Od. Kerstjani so Poglavarjam, ktiri jih vladajo, ino mi smo sošebuo Napoleonu I, nashimu Zesarju dolshni lubesen, poshtovanje, pokórshino, svestobo vojskino sluhbo, davke naloshene sa ohrambo Zesarstva ino njegoviga zefarskiga stola; dalje smo dolshni

gorezhe molitve sa njega sdravje
ino sa frezho duhovno ino posvetno
zele dershaye ali zesarstva.

Pr. Sa kaj smo savesani k' vsim tím dól-
shnostam proti nashimu Zesarju?

Od. *Pervo*, sa to, ker Bog, ki nareja
zesarstva ino jih po svoji volji vun-
deli, je napolnil nashiga zesarja s'
darmi ob zhafu miru ino vojske, ga
postavil sa nashiga Samoblástnika, sa
flushabnika njegove mogozhnosti, ino
sa njegovo podobo na semli.

Drug. ker naš je nash Gospod Jesus
Kristus s' navukam ino svojim djan-
jam vuzhil, kaj smo dolshni nashímu
Narvishim; on je namrežh po-
koren bil poveljam Zesarja Augusta,
plazhoval naloshene dazie, ino nam
sapovedal, dajati Bogu, kar je Bosh-
jiga, Zesarju pa, kar je Zefárjoviga.

Pr. Ni she kakih drugih rezhi, savol
ktirih imamo posebno vdani biti Na-
poleonu Pervimu, Zesarju nashímu?

Od. She druge rezhi naš nanj posebno vé-
shejo. Bog ga je obudil v' hudobnih
zhafih, de je spet napravil ozhito
isposnanje svete vere nashih ozhetov,
ino de je nje bramboviz. On je spet
vpelal ino ohranil lepi mir med lud-
mi s' svojo globoko ino pridno mœ-
drostjo; on brani nashe dershaye s'

mogozhno svojo roko; on je sdaj Pomásani Gospodov s' posvezhenjam masanja, ktiro je prejél od Papesba glave zele zerkve.

Pr. Kaj poréžhemo od tistih, ktiri bi posabili na svojo dolshnost proti nashimu Zesarju?

Od. Po besedah S. Pavla bi taki soper stali rédu, ktiriga je sam Bog napravil, ino bi vredni bili vezhne pogube

Pr. Nas bodo te dolshnosti, ktire nas véshejo proti nashimu Zesarju, tudi vésale proti njegovim naslédnikam, ktiri bodo sa njim prišli po narejenju ino poštavah nashiga zesarstva?

Od. Tudi nas bodo vésale proti njim, ker beremo v' svetim Pisemu, de Bog, Gospod nebés ino semle, po naredbi svoje narvishhi volje ino po svoji naprejvidnosti, daje kralestva ne samo enimu posébnemu zhlovezku, ampak tudi njegóvemu saródu.

Pr. Kaj smo dolshni proti nashim držnim oblastam?

Od. Smo jih dolshni zhaštiti, poshtovati, njim pokorni biti; sa to, ker jim je isrozhen en del oblasti nashiga Zesarja.

B R A N J E V I

Od péte, sheste, sedme, osme, devete
ino desete sapovdi.

Pr. Raslozhí peto sapovd: *Ne vhijsj.*

Od. Ta sapovd prepové 1. vbiti, raniti al
tepsti zhloveka al s' svojo lastno roko,
al po drugih, 2. ga rassháliti s' krivi-
mi besédami, 3. njemu hudo vóshiti,
4. ga pohújsnati.

Pr. Kaj vkashe ta sapovd?

Od. Odpuštiati nashim sovráshnikam, ino
shiveti v' míru s' zelim svetam.

Pr. Raslozhí shesto sapovd; *Ne preshuſhtvaj.*

Od. S' tím Bog prepové vše nepoſhteno
veselje.

Pr. Je dopuſtieno ga sheleti?

Od. Ni dopuſtieno; v' deveti sapovdi ga
Bog na ravnost prepové.

Pr. Rasloschi sedmo sapovd: *Ne kradi.*

Od. Ta sapovd prepové vseti ptuje blago
ino ga imeti zhes voljo gospodar-
jovo.

Pr. Kaj sapove ta sapovd?

Od. Sapové nasaj datí ptuje blago, naj
bo vkrádeno al najdeno.

Pr. Povej mi kakshino djanje, kako se
vsame, al obdershí ptuje blago?

Od. Narbol' navadne djanja so: tatvina,

obrest, golusia, ino sleparia v' kakshnosti per blagu v' kupzhii ino drugih pogodbah.

Pr. Se she kako drugazhi vsame al obdershi ptuje blago?

Od. She drugazhi, postavim: Gospodar ki saflushik krati ali ga obdershi svojim hlapzam ali delovzam, greshi zhes to sapovo; ravno tako tudi de洛viz, kir ne dela, kakor je dolshen, al imeti hozhe, kar ni sashi-shil.

Pr. Raslozhi osmo sapovd: *Ne prizhuj kri-vizhno*, i t. d.

Od. Ta sapovd prepové krivo prizhovati pred sodnikam zhes svojiga blishniga, al godernjati zhes njega al ga ne-premislama soditi. Prepové lagati, sapové pa resnizo govoriti.

Pr. Kaj prepovduje Bog v' deleti sapovi-di: *Ne sheleti tvojiga blishniga blaga*.

Od. Prepové ne samo djanje, temozh tudi voljo ino shele sebi pruje blago perlastiti.

Pr. Kaj she prepovduje Bog?

Od. Prepové tudi sheleti sadoblenje posémliskih rezhi po kriviznih pótih.

Pr. H' zhim naš véshe ta sapovd?

Od. De imamo sadovolni biti s' stanam, v'ktirga naš je Bog hotel postaviti, ino de imamo s' poterplenjam nositi naše vboshtvo.



B R A N J E V I I .

Od zerkvenih sapovd.

Pr. Jma zerkev oblast sapovdi dajati?

Od. Jma.

Pr. Kdo je nji dal to oblast?

Od. Sam Bog, kir nam je njo dal sa mater.

Pr. Kolko je sapovd zerkvenih?

Od. Pet.

Pr. Povej jih.

Od. 1. Prasnuj sapovédané prásnike.

2. Ob Nedélih ino prasnikh slíši sve-to maslo.

3. Dershi sapovédané postne dni, ka-kor shtirdefet dánški post, shtiri kva-tre, tudi ob petkih ino Sebotih se sdershi mesne jedi.

4. Vsako leto varmanj enkrst se spo-vej tvojimu naprej poštavleniu spov-dniku.

5. Ob velikanozhnim zhasu prejmi Sveti Reflno Telo.

B R A N J E V I I I .

Od perve ino druge zerkvne sapovdi.

Pr. Povej pervo ino drugo zerkveno sa-povd.

Od.

Od. Perva: *Prasnui zapové dane prasnike.*

Drugá: *Ob nedelih ino prasnikih sijhi sveto mašho.*

Pr. Kaj pomeni to ime: Nedéla?

Od. De ne délaj na dan Gospodov, to je ta dan, ktiřga je Bog posebno sa svojo flushbo posvetil.

Pr. Ktire druge prasnike je zerkev postavila?

Od. Prasnike Gospóda nashiga ino Svetníkov.

Pr. Sa kaj je zerkev postavila prasnike nashiga Gospoda?

Od. Sa spomin na prejete milosti, ino sahvalo sa boshje dobrote.

Pr. Sa kaj pak prasnike svetuikov?

Od. De bi po njih stopnjah hodili, ino de bi njih proshnje nam pomágale.

Pr. Kaj nam je sturiti, de Nedele ino prasnike prav posvezhujemo?

Od. Je treba slíshati mašho ino pridige, biti per duhovnih opravilih s' gorezhim ferzam, ino dobre dela délati.

Pr. Kaj nam je ob takih dnevih prepovedano délati?

Od. Vše fushne dela.

Pr. Kaj so fushne dela?

Od. Najémne, ali dela sa dobizhik.

Pr. So ktire dela vuu vsete?

Od. Dopushene so vše dela potrebné sa shivlenje.



Pr. Zhiga se imamo narbol ogibati, de
prasnike prav posvezhujemo?

Od. Greha ino vsliga, kar vodi k' grehu.

B R A N J E I X.

Od treh sadnih zerkvenih sapovd.

Pr. Povej tretjo zerkveno sapovd?

Od. Dershi sapovedane postne dni. kakor Jhtir-
dejet danski post, i. t. d.

Pr. Kaj veléva ta sapovd?

Od. Nam veleva, se sdershati od mesa
nektire dni, ino li enkrat se naje-
sti; po perpušenju se smé enmaló
vezherjati.

Pr. Ktiri so dolshni se postiti.

Od. Vsí, kriri so enindvajset let dopol-
nili ino niso al ed potrebe sadersha-
ni, al po pravi poti odvésani od
posta.

Pr. Ktiri niso enindvajset želih let stari,
so li taki se dolshni postiti?

Od. Niso dolshni, se imajo samo sder-
shati od mesnih jédi, ktire so na
postne dni prepovedane.

Pr. Kaj nam prepovduje she dalje ta
sapovd?

Od. Prepové jesti meso v' petik ino sa-
bo-

boto, bres potrebe, sizer je smertni
greh.

Pr. Sa kaj se imamo take dni od mesa
sdershati?

Od. 1. De sledni téden kakshino pokóro
délamo.

2. Sa spomin britke smerti, ktíro je
nash Gospod v' petik terpel.

3. De zhaftimo njegov grob, ino daň
ktiri je v' grobu leshal, to je sa-
boto.

4. De se perprávimo k' posvezhvanju
Nedele.

Pr. Povej zheterto šapovd žerkveno?

Od. Vjako leto narmanj enkrat se jpovej.

Pr. Kaj vkasie ta sapovd?

Od. Se spovedati vših svojih grehov nár-
manj enkrat všako leto lastnimu du-
hovnímu pastirju, al s' njegovim do-
pushenjam komu drugimu, kir imá
oblast naš odvésati.

Pr. Povej péto žerkveno šapovd?

Od. Ob velikanozniim zhaju prejmi sveto Rejhno
Telo.

Pr. Kaj velevá ta šapovd?

Od. Veleva vlini, ktiri so dorasli sta-
rost pameti ino rasuma, iti k' sveti-
mu obhajilu ob velikanozniim zhafu.

Pr. Kje imamo k' obhajilu iti?

Od. V' svoji fari:

B R A N J E X.

Od sapovdi Lubesni proti Bogu ino
Blishnimu.

Pr. Kako vémo, de sapovd lubesni proti
Bogu ino Blishnimu vše druge sapov-
di v' sebi sapopade?

Od. Kdor saréf Boga lubi ne opustí nizh-
takiga, kar je Bog sapovédal

Pr. Kako dopolnímo sapovd Lubesni proti
Bogu?

Od. Ako smo vselej perprávleni rajshi
Boga lubiti, ko karkol bodi drugiga;
ako Bogu darujemo vše nágnenja ino
shele.

Tudi, ako djanje lubesni boshje o-
budimo, ob nektirih perloshnostih,

Pr. Ktire so té perloshnosti?

Od. To ni lahko odkásati, pak je vun-
der resnizhno, de smo dolshni ta-
sveti ino popravizhni obzhutik vsaj
tòlkokrat obuditì, kolkor je sadostí,
de ne pademo v' pregreshno posabli-
vost na dolshnosti proti Bogu.

Pr. Kaj nas ima napravlati k' obzhutenju
ino djanju lubesni proti Bogu?

Od. Njegova nesmérjena velikost ino do-
brota, njegovi neisrezheni darovi, na-
sha hvaleshnost, ino ker Bog je nath-
per,

pervi sazhetik ino posledni konez, pred ktirga oblizhjam vupamo vezhno svelizhanje vshivati.

Pr. Kaj bo sa tistiga, ktir je vedno nanj posabliv ino ga ne lubi?

Od. Ta bo vekoma bres njega, tedaj vekoma nesrezhen.

Pr. Kako imamo lubiti nashiga blishniga?

Od. Kakor sami sebe.

Pd. Kdo je nash blishni?

Od. Vsi ludje, ino tudi nashi narhujshi sovrashniki.

Pr. Kaj pomeni to lublenje svojiga blishniga, kakor sam sebe.

Od. 1. Njemu sheleti ino sturiti po nashi mozhi vse dobro, kar sléheren sheli sam sebi,

2. S' drugimi tako ravnati, kakor hozhemo, de bi drugi s' nami ravnali.

Pr. Kako damo na snanje nasho lubesen proti blishnimu?

Od. Kadér po nashi mozhi déla duhovne ino telesne milosti délamo.

Pr. Ktire so déla duhovne milosti?

Od. 1. Neumne podvuzhiti.

2. Gre shniké pametno ino lubésnivo svariti.

3. Dober sovét dati tim, ki so ga potrebni.

4. Shalostne táshitit.

5. S' poterplenjam prenášhati krivize
ino slabosti drugih.
6. Is serza odpushati shálenje.
7. Moliti sa shivé ino mertve, ino
sa nashe preganjavze.

Pr. Ktire so dela telesne milosti?

- Od.** 1. Lazhne nasitići, shejne napojiti.
2. Popótnike prejémati.
3. Nage oblázhiti.
4. Bolnikam postrézhi.
5. Jetnike obiskati:
6. Šushne réshiti.
7. Merlizhe pokópati.

B R A N J E X I.

Od greha sploh.

Pr. Kaj je gréh?

Od. Je nepokórshina proti postavi Boshji.

Pr. Kolkorshni so grehi?

Od. Greh je dvojni: isvirni ino lastni greh.

Pr. Kaj je isvirni greh?

Od. Isvirni greh je, ktiřga imamo na
sebi po nashimy isvirku, to je po na-
shimu ređu.

Pr. Kaj je lastni gréh?

Od. Ktiřga strimo, kader pamet doráše-
me.

Pr. S' kolkimi deli se greh sturi?

Od. S' zhvetirmi : s' mislio, besedo, djanjam ino opushtenjam.

Pr. Kaj perneše smertni greh?

Od. Vmoři dušho, ker ji vsame shivlenje milosti ino gnade Boshje.

Pr. Kdaj je smertni greh sturjen?

Od. Kader kdo postavo Boshjo mozhno prestopi ino s' polnim dovólenjam.

Pr. Kaj je odpustliv greh?

Od. Odpustliv greh je tist, ki zlo ne vsame gnado boshjo, ampak jo li oslabi, ino k' smertnimu grehu perpravla; kakor postavim lash, v' majhinih rezheh rastréfene misli per molitvi ino drugi taki,

Pr. Je odpustliv greh kaj veliko hùdiga?

Od. Je, slasti kader je sturjen s' premishteno voljo, ino takiga naš je treba grossa biti.

Pr. Kaj saſlushi smertni greh?

Od. Vezhno terpljenje.

Pr. Kaj saſlushi odpustliv greh?

Od. Zhaſno terpleuje al na tim al na unim svetu,

Pr. Kaj je greh opushtenja?

Od. Je tisti, ktirga smo krivi, kader opustimo dopolniti naſhe ſploh, al pak posebne dolshnosti.

Pr. Kaj so ſploh dolshnosti?

Od. Ktire véshejo vše Kerstiane, kakor postavim vèrvati v' Boga, na nj vu pati, njega ino bliskiniga lubiti.

Pr. Ktire so posebne dolshnosti?

Od. Tiste, ktire so lastne nektirim stano-vam, kakor so dolshnosti ozhétue, finovíke, moshke, shenske, oblast-nishke, délovske, ino drugih stanov.

B R A N J E X I I .

Od sedem glavnih grehov.

Pr. Kakshini so grehi, ktire imenujesh glavne?

Od. Tisti ktiri so glava ino svirik drugih grehov.

Pr. Kolko je glavnih grehov?

Od. Sédem: Nepuh, lákomnost, nezhifost shertje, jesa, lenoba.

Pr. Kaj ne napuh?

Od. Napuh je preveliko zhiflanje samiga sebe.

Pr. Kaj je lakomnost?

Od. Lakomnost je nesmérna lubesen posmiliskiga blaga, slasti dnarja.

Pr. Kaj je nezhifost?

Od. Nezhifost je greh nespodóbnosti.

Pr. Kaj je nevóshlivost?

Od. Nevóshlivost je shalost, ktiro zhutimo, kader je blishnimu dobro.

Pr. Kaj svira is nevóshlivosti?

Od. Obrekvanje ino opravlanje.

Pr. Kaj je obrezkenje?

Od. Govoriti smislene pregrehe ino neresnizhne krivize soper blishniga.

Pr. Kaj je opravljanje?

Od. Govoriti od blishniga budih del, ktire so al komu snane, al ne snane.

Pr. Kaj je shertje?

Od. Je naguenje nesmerno piti ino jesti.

Pr. Ktiro shertje je narnevárneji?

Od. Piánost, ktira nam pamet smami, ino naš sturi shivini podobne.

Pr. Kaj je jesa?

Od. Jesa je neréđno gánenje, ktiro naš shene s' silo odpáhuiti to, kar nam ikedova, al ne dopade.

Pr. Kaj je lenóba?

Od. Lenoba je teshlivost, ino neveselje, s' ktirim opustimo rajshi našhe dolshnosti kakor bi se li enmalo posilili.

B R A N J E X I I I .

Od Boshjih zhédnost.

Pr. Ktire zhednosti so Kerstianam naroptrébneji?

Od. So zhednosti imenvane Boshje, vera, vupanje, lubesen.

Cr. Sa kaj jih imenujesh Boshje?

Od. Sa to, ki so proti Bogu na ravnost namérjene.

Pr. Raslózki to.

Od. S' vero verjemo v' Boga, s' vupan-

jam vnpamo njega došézhi, s' lubes-nio njega lubimo.

Pr. Kaj je véra?

Od. Vera je zhesuaturalna zhednost, s'ktiro vérjemo v' Boga ino vše to, kar je svoji zerkvi rasodel.

Pr. Obudi djanje vere?

Od. Moj Bog! terdno verujem vše, kar sveta katolshka, apostolska ino rim-ska zerkev meni vkashé vérovati; ker ti, o nesmótiva refniza! si nji to rasodel.

Pr. Kaj je vupanje?

Od. Vupanjé je nadnaturalna zhednost, s' ktiro zhákamo vezhuo shivlenie, ki ga je Bog svojim slushabnikam ob-lubil.

Pr. Obudi djanje vúpanja.

Od. Moj Bog, vupam s' terdnim saná-shanjem, de skos saflushenje Jésufa Kristuſa mi boſh dal twojo milost, ali gnado na tim svetu, ino twoje sve-lizhanje na unim, ako dopolnim twoje sapovdi; ker ti si meni oblubil ino si svést v' tvojih oblubah.

Pr. Kaj je Lubesen?

Od. Lubesen je zhesuaturalna zhednost, s' ktiro lubimo Boga zhes vše, blishni-ga pa kakor sami sebe.

Pr. Obudi djanje lubesni.

Od. Moj Bog! jes tebe lubim is zeliga-ſerža ino zhes vše. ker si ti neskon-

shno

zhno lubesniv: lubim svojiga blishniga, kakor sam sebe is lubesni proti tebi.

T R E T J I D E L

Zhefhenje Boshje.

B R A N J E I.

Od molitve.

Pr. Kaj je molitev ?

Od. Molitev je posdvignenje nashiga duha proti Bogu :

Pr. Je treba moliti ?

Od. Treba je : To je ena narpotrébnejih dolshnosti nashe vere.

Pr. Sa kaj ?

Od. Narpred sa to, ker je Jesus Kristus sa povédal ; potle ker molitev je ena tistih pót, po ktirih nam Bog svojo milost poshila.

Pr. Jmamo pogosto moliti ?

Od. Kolkor pogosteji, tolko bolshi.

Pr. Kaj imash sturiti, kader sazhénjasz moliti ?

Od. Si mislim Boga na prizho.

Pr. Kaj se rezhe, sebi Boga na prizho misli ?

Od. Se rezhe véro obuditi , s' ktiro verujem ,
de Bog je prizho mene , ino ga molim
kakor takiga , kir vidi dno nashih serz .

B R A N J E II.

Od perpravlanja potrebniga k' dobri molitvi.

Pr. Smo si svésti to sadobiti , kar prósimó
Boga s' molitvo ?

Od. Svésti smo si , zhe je li molitev dobra.

Pr. Na kaj se opéra ta svéstost ?

Od. Na Boshjo ravno oblubo.

Pr. Kákshina perprava je potrebna k' dobri
molitvi ?

Od. Narimenstneji perprave so shtir: vernost
ali pásenje, savupanje, zhifst namén ino
stanovitnost.

Pr. Kaj se rezhe: vérno ali pasno moliti ?

Od. Se rezhe misliti na to , kar govorím ;
ino moliti s' serzam ravno takrat , ka-
der s' vuftmi molim.

Pr. Kaj se rezhe : savúplivo moliti ?

Od. Se rezhe moliti tako , de sim si terdno
svest , vslíshan biti per Bogu , kir je
dobróten.

Pr. Kaj se rezhe moliti s' zhiftim uaménam :

Od. De naménimo vse nashe molitve sa zhaſt
Boshjo ino sa nashe vezhno svelízhanje.

Pr. Smémo profiti zhafne rezhi , ktirih smo
potrebni ?

Od.

- Od.** Smémo, zhe nam slushio k' isvelizhanju.
Pr. Kaj se rezhe moliti stanovitno ?
Od. Se ne vtrúditi v' molitvi.
Pr. V' zhiga imenu imamo moliti ?
Od. V' imenu Jésusa Kristusa.
Pr. Sa kaj je treba prositi v' imenu Jésusa Kristusa ?
Od. Ker ne samoremo nizh dobiti per Bogu , svunaj famo skosi saflushenje Jésusa Kristusa .

B R A N J E I I I .

Od Gospódnje Molitve.

- Pr.** Ktira molitva proti Bogu je narboljshi ?
Od. Je Ozhe nash , ktirga imenujemo Gospod njo molitvo , to je Gospodovo molitvo .
Pr. Sa kaj Ozhe nash imenujesh Gospodnjo molitvo ?
Od. Ker nas jo je vuzhil sam Gospod Jesus Kristus .
Pr. Moli Gospodnjo Molitvo .
Od. Ozhe nash , kir si v' nebesih i. t. d. (: glej molitve na konzu :)
Pr. Koga ogovarjam , kader rezhemo Ozhe ?
Od. Boga ogovórimo .
Pr. Sa kaj ga imenujemo Ozketa nashiga ?
Od. Ker nas je stvaril ino posinil .
Pr. Kaj hozhe rezhi posíiniti ?
Od. Posíiniti je dobrovolno sbrati ino vseti koga sa svojiga fina .

Pr. Kaj dobriga pernese to posinenje ?

Od. De smo s' Jesufam Kristusam deléshi
Ozhétoviga premoshenja.

Pr. Kaj je to premoshenje ?

Od. Je nebéshko kralestvo.

Pr. Sa kaj rezhemmo : *Ozhe nash* ; *kir si v' nebesih* :
Ni li Bog poyfot ?

Od. Je povfot : al nebesa so tisto mesto , ker
se Bog rasodéva svojim sinam v' zelimu
svojimu velizhaſtvu.

Pr. Sa kaj rezhemmo : *Ozhe nash* , ino ne *Ozhe
moj* ?

Od. Sa pokasati , de vši kerstiani so bratje.

Pr. Kaj proſimo rekózh : *Poſvezheno bodi tvoje
ime* ?

Od. De bi zél svet , ino slasti mi Boga spos-
nali , lubili , ino njemu flushili.

Pr. Kaj proſimo rekózh : *Priди је твоје краљево* ?

Od. Proſimo , de bi Bog kraloval v' naſhih
serzih s' ivojo milostio , ino de bi mi kra-
lovali kdaj s'njim v' njegovi zhasti.

Pr. Kaj proſimo rekózh : *Съди је твоя воля ,
какор на небу тако на земли* :

Od. Proſimo sa dar , de bi boshjo voljo v'vſih
rezhēh dopolnili tako volno , kakor jo
dopolnio ſvetniki ino Angeii v' nebesih.

Pr. Kako fe dopolni volja boshja ?

Od. S' pokorshino proti njegovim sapovdam ,
ino s' poterpljenjam nadlög , s' katirmi
naš dobrothivo obishe ino ſkuſna.

Pr. Kaj nam je misliti , kader nam Bog
nadlöge pothle ?

Od.

Od. De Bog je pravizhen, ino de smo jih she
vezh saflushili.

Pr. Kaj profimo rekózh: *Daj nam danas nash
vsakdanji kruh.*

Od. Profimo Boga, kar nam je vsaki dan
treba sa shivesh dushe ino telesa.

Pr. Sakaj profimo: *Ino odpusti nam nashe dolge?*

Od. Sa to, ker se vsaki dan proti Bogu sa-
dolshimo, ino ker nam je treba vedno
sa odpuskanje prositi.

Pr. Kaj protimo ſ' timi besédami: *Odpusti
nam, kakor mi adpushamo naškim dolshnikam.*

Od. Profimo Boga, de nam odpuсти nashe
grehe, kakor mi odpushamo drugim.

Pr. Ktiri nóżhejo odpuftiti, samorejo li
vupanje imeti, de jim bode Bog odpu-
stil:

Od. Nemorejo: Taki ſebe sami obſōdio ſ'
to molitvo.

Pr. Kaj profimo rekózh: *Ino našne vpelaj v
jhushnjavo?*

Od. Profimo, Bog naš obvarvati pred sku-
ſhnjavami, ino sa mozh nje premágati.

Pr. Sa kaj dopusha Bog, de smo ſkúſhani?

Od. De nam da sposnati našho slabost, ino
de podbudi našho mozh:

Pr. Kaj profimo rekózh: *Tetkož rejhì naš od
slega:*

Od. Profimo obvárvani biti od vſiga, kar je
hudo sa dušho ino telo.

B R A N J E I V.

Od Angeloviga zhefhenja ino na pomozh klizanja svetnikov.

Pr. Kaj navadno molish po Ozhenashu ?

Od. Zhefheno Mario, ktiro molitvo obrázhamo proti Marii Devizi.

Pr. Sa kaj se obernesh proti Marii Devizi, po tim, ko si proti Bogu govoril ?

Od. De bi ona pred Boga pernetla nashe proshnje, ino nam pomagala per njemu sa nas profiozh.

Pr. Moli : Zhefheno Mario.

Od. Zhefhena Maria i. t. d. (:glej molitve na konzu :)

Pr. Sa kaj Zhefheno Mario imenujesh Angelovo Zhefhenje ?

Od. Ker te sakhne s' besédami, ktire je Angel Gabriel govoril, kader je prishel osnanit Marii Devizi, de bo Mati Boshja.

Pr. Ktire besede je Angel govoril ?

Od. Zhefhena si Maria, gnade polna, gospod je s' tebo. Slégnana si med shen- mi.

Pr. Zhigave so nasledne beséde: Ino shengnan je sad tvojiga telefa ?

Od. So svete Lisabete, ktira jih je rekla Marii, kader je Maria prishla njo obiskat.

Pr. Kdo je sloshil drugi del Zhefhenne Marie ?

Od.

Od. Žerkev.

Pr. Kaj nam je misliti rekozhim : *Zhešena si Maria* ?

Od. Nam je misliti na skrivnost vzhlovéžhenja Kristusoviga, na pohlevnost inožnosti svete Devize, ino na veliko pomozh, ktiro prejémamo na njé prošnje.

Pr. Je svetuike prošiti prav ?

Od. Prav je.

Pr. Protish svetnike ravno tako , kakor proših Boga ?

Od. Ne tako : Bogà prošimo , de nam da to potrebno; svetnike prošimo , de nam sprosio to per Bogu.

BRANJE V.

Od Sakramentov sploh.

Pr. Kaj je en Sakrament ?

Od. Sakrament je eno obzhutno snámine neobzhutne gnače , ktiro prejémamo od Jezusa Kristusa , ki je postavil sakramente sa naš posvežhovati.

Pr. Kako so Sakramenti obzhutne snámina ?

Od. Ker so sostavljeni is stvari , ktire obzhutimo , vidimo , otípamo , ino is besedi , ktire slíshimo.

- Pr.** Kako imenujemo stvari , ktire vidimo
ino otipamo ?
- Od.** Snovo ali materio Sakramentov.
- Pr.** Kako imenujemo besede , ktire per Sa-
kramentihs isrékamo ?
- Od.** Obrás Sakramentov.
- Pr.** Kolko Sakramentov je ?
- Od.** Sedem : Kerst , Birma , sveto reshno
Telo , Pokóra , posledno Olje , Mashni-
kov shegnowanje ino Sakon.
- Pr.** Kakshin raslozhik saglédash med Sakra-
menti ?
- Od.** Enih ne móremo vezh ko en sami krat
prejeti , druge pa vezhkrat ; eni so Sa-
kramenti mertvih , drugi shivih.
- Pr.** Ktire Sakramente ne smemo vezh ko
enkrat prejeti ?
- Od.** Kerst , Birmo ino Mashnikov shegno-
vanje.
- Pr.** Sa kaj jih ne smemo vezhkrat prejeti ?
- Od.** Sa to , ker vtišnejo v' dushc neisbrí-
shivo snamine.
- Pr.** Ktire imenujesh Sakramente mertvih ?
- Od.** Ktire samóremo prejeti , dokler she
nišmo v' stanu gnade Boshje.
- Pr.** Ktire imenujesh Sakramente shivih ?
- Od.** Ktirih ne smemo prejeti , zhe nišmo
v' stanu gnade Boshje.
- Pr.** Ktiri so Sakramenti mertvih ?
- Od.** Kerst ino Pokóra.
- Pr.** Ktiri so Sakramenti shivih ?

Od.

Od. Birma , sveto Telo , poslednje olje , mašnikov sheguovanje inu sakon.

B R A N J E V I

Od Kersta.

Pr. Kaj je kerst ?

Od. Kerst je Sakrament , kir naš stavi sa kerstiane , otroke Boshje ino zerkvene ?

Pr. Kako se daje kerst ?

Od. Se vlie samnasebna voda zhlovezu na glavo , ino ravno ob tim zhasu se isrezhejo te besede : *Jes te keršim v' imenu Ozheta , sina inu svetiga Duha , s' mislio to storiti , kar zerkev déla per kershovanju.*

Pr. Kaj déla kerst v' tistimu , ktir je keršen ?

Od. Isbrishe isvirni greh , ino vse druge grehe , ktirih je kershnik po svojimu rojstvu kriv.

Pr. Je kerst potreben sa svelizhanje ?

Od. Kerst je popolnim potrében , tako de v' nemogoznosti njega prejéti ga ne samore nobena druga rezh naméstiti , svunaj terpljenje ali smert sa vero , al pak popolnima lubesen Boshja.

Pr. Smé všaktir zhlovez kerstiti ?

Od. Vsfaktir smé v' potrébi.

Pr. H' zhimu se savéshe, kdor je kershenn?

Od. Se savéshe verovati ino isposnati navuk Jezusa Kristusa.

B R A N J E V I I .

Od. Birmie.

Pr. Kaj je birma?

Od. Je Sakrament, kir nam da svetiga Duha ino našturi popolnim kerstiane.

Pr. Ne prejmemo le svetiga Duha per kerstu?

Od. Prejmemo ga: al per birni she s' veliko vezhi obilnostjo gnád ino milosti.

Pr. Kaj pomeni ta beseda *Birmati*?

Od. Dati vekshi terdnost, al poterditi.

Pr. Kako naš birma déla popolnim kerstiane?

Od. Ker nam naobilsha kerstno gnado, ino daje ferzhnost isposnat Jezusa Kristusa, ako bi preganjani bili savol vere.

Pr. Kdo je stréshnik tiga Sakmenta?

Od. Shkof.

Pr. Kaj dela shkof, kader birma?

Od. Poloshi roke na birmanza, klizhe svetiga Duha, de stopi na njega s' všimi svejimi darmi.

Pr. Kakšne stvari se poslushi shkof per birmi?

Od.

Od. Svetiga masila.

Pr. Kaj je to sveto masilo ?

Od. Oljkino olje méseno s' balsamami , ktiro škof posvezhuje na velki zhetertik.

Pr. Kaj pomeni olje svetiga masila ?

Od. Obilnost gnade svetiga Duha , ktiira se raslie v' duhu zhl vékovmu.

Pr. Kaj pomeni balsam mésen s' oljam ?

Od. Balsam s' svojim dobrim duham pomeni , de kerstian perpravlen vero isposnati ima bolshati svojiga blishniga s' dobrim duham svetiga shivlenja.

Pr. Kaj dela škof s' svetim masilam na birmanzu ?

Od. Ga pomashe v' podobi krisha na zhelu.

Pr. Sa kaj na zhelu ?

Od. Sa to , ker posebno na zhelu se ozhita framota ino strah.

Pr. Kaj hozhesh s' tim rezhi ?

Od. De naš nima ne fram ne strah biti vero isposnat.

Pr. Sa kaj škof birmanza pôzhi po lizu ?

Od. Sa navuk de ima perpravlen biti k' preterplenu vših kriviz ino tesháv is lubesni proti Jezusu Kristusu.

Pr. S' kákshino perpravo je tréba prejeti Sakrament svete birme ?

Od. Je treba podvuzhen biti v' nar imenitnejih skrivnostih nashe vere , ino biti v' stanu gnade Boshje.

B R A N J E V I I I .

Od Sakramenta svetiga reshniga Telésa.

Pr. Kaj je Sakrament svetiga reshniga Telésa ?

Od. Sveto Telo je Sakrament , ktir ima v' sebi pravo ino resnizhno dušho , telo , kri ino Boshjost nashiga Gospoda Jesusa Kristuta v' podobi ino videsu kruha ino vina.

Pr. Ni li kruh ino vino to , kar od sazhetka na altar postávio ?

Od. Je kruh ino vino , ino ostane tako dolgo , dokler matnik isrezhe polvetivne beséde.

Pr. Kaj se sgodi po tih besédah ?

Od. Kruh se spremení v' telo , ino vino v' kri nashiga Gospoda.

Pr. Ne ostane nizh kraha ino vina ?

Od. Nizh ne ostane svunaj sami videsi.

Pr. Kaj je to , kar imenujesh videse kruha ino vina ?

Od. To je , kar se nashim pozhutkam vidi , postavim podoba , okúš.

Pr. Ni nizh drugiga v' podobi kruha , ko famo telo nashiga Gospoda ?

Od. S' telefam je tudi kri , dušha inu Boshjost , ker vle to se ne da lózhiti.

Pr. Inu kaj je v' podobi vina ?

Od.

- Od.** Jesus Kristus zél , kakor je v' podobi kruha.
- Pr.** Kader rasdelimo ali raslomimo podobo kruha ino vina , je li tudi Jesus Kristus rasdelen ?
- Od.** Ni : Jesus Kristus je ves ino zél v' slednimu delu rasdeléne podobe.
- Pr.** Sapusti li Jesus Kristus nebesa , de v' sveto Telo pride ?
- Od.** Ne sapusti jih , ampak ostane vedno na defnizi Boga ozhetu.
- Pr.** Kako samore tedaj na altarju prizhobiti ?
- Od.** S' vsiga mogózhnostjo boshjo.
- Pr.** Smo dolshni moliti Telo ino kri Jesufovo v' svetimu Sakramantu ?
- Od.** Dolshni smo jih moliti , ker to telo ino ta kri ita neraslozhno sdrusheua s' njegovo Boshjostjo.

B R A N J E I X.

Od ofra sveta Mashe.

- Pr.** Kaj je oser svete mashe ?
- Od.** Je ofer telefa ino kervi Jesusa Kristusa Bogu ozhetu darvániga na altarju v' podobi kruha ino vina sa pred ozhi postaviti ino ponavlati ofer na krishu.
- Pr.** Sa kaj rezhesi , de ofer svete mathe se

daruje

daruje sa pred ozhi staviti ino ponavlati ofer na krishu ?

Od. Sa to , ker djanje , s' ktirim je Jesus Kristus na prizho postavljen ino darovan na nashih altarjih nám shivo pred ozhi stavi njegovo smert na krishu.

Pr. Kakshino je to djanje , per ktirim je Jesus Kristus na prizho postavljen ino darovan na nashih altarjih ?

Od. To djanje je posvezhenje Telesa Jesufoviga v' podobi kruha , ino posvezhenje njegove kervi v' podobi vina.

Pr. Sa kaj rezhes h , de to djanje je shivo predozhitjanje smerti Jesufove na krishu ?

Od. Sa to , ker s' Jesusam vsako posebej rekozhi : *To je moje telo , to je moja kri* , pred ozhi stavimo silno smert , ktlo je J. K. terpel s' lozhenjam svojiga telesa ino svoje kervi .

Pr. Sa kaj si rekел , de dar svete mashe je darovan sa ponavlati ofer na krishu ?

Od. Sa to , ker masha je ofer enak ofru na krishu ; ino ker ravno ta Jesus Kristus , ktirga darujemo , sam sebe daruje na nashih altarjih , kakor se je daroval na krishu .

Pr. Je kakshin raslozhik med tima óframa ?

Od. Raslozhik je li v' sami kakshinosti darovanja .

Pr. Raslozhil to ?

Od. Jesus Kristus se je na krishu sa nas dal

s' prelivanjam svoje kervi ino vmerjózh
sa naš ; na altarju pak ne vmerje vezh,
temozh daruje svojo preterpleno smert
ino svojo prelito kri.

B R A N J E X.

Dalje od ofra svete maske.

Pr. Kaj imamo délati per sveči mashi ?

Od. Premishlati Jesusa Kristusa merjózhiga,
kakor bi bili na gori Kalvarie ; se vno-
triti v' njegovo britkošt , ino se navseti
s' lubesnio proti njemu.

Pr. Kaj she imamo sturiti ?

Od. Darovati s' zerkvio Bogu Jesusa Kristusa
skosi roke máshnikove.

Pr. S' kakšnim naménam daruje zerkev
ta dar ?

Od. De Boga moli , tolashi , njega sa mi-
lost prosi , ino sahvali sa njegove do-
krote.

Pr. Kaj daruje zerkev per mashi vred s'
telefam ino kervio Jesusa Kristusa ?

Od. Daruje molitve ino shele vših vérnih.

Pr. Sa kaj ?

Od. De te molitve ino shele so bol prietne
per Bogu , kader so poštané s' telefon
ino kervio njegoviga fina.

Pr. Komu darujemo ta dar ?

Od. Bogu samimu.

Pr. Sa kaj sraven jemlemo v' spomin svetnike ?

Od. Sa skasati , de dar , ktirga darujemo , je tudi nje posvetil .

Pr. Sa kaj pak v' spomin vsamemo dushe mertvih , ktire she nito v' nebu ?

Od. Se spomnimo na nje sa to , de vse skup sdrubhimo v' en fami ofer .

Pr. Prejémajo one kaj pomozhi od tiga darú ?

Od. Ref je , nar vezhi pomozh od tod dobívajo .

Pr. Sa kaj ?

Od. Ker Jesus Kristus , kir se tukaj daruje je sploh sprava zeliga rodu zhloveškiga .

B R A N J E X I .

Od Obhajila .

Pr. Sa kaj pride J. K. k' nam v' podobah kruha ino vina ?

Od. De nam skashe , de on je nasha duhovna hrana .

Pr. Kje prejmemo to duhovno hrano ino shivesh ?

Od. Per obhajilu .

Pr. Kaj tedaj prejmemo per obhajilu ?

Od. Pravo telo Jesušovo ino Jesuša Kristusa samiga vliga zeliga .

Pr.

Pr. Rezi v' kratkim , kaj nam dobriga sturi vredno obhajilo ?

Od. Nas edini s' Jesušam , ohrani ino narate v' naš shivlenje boshje gnade , oflabi naše hude nagnjenja , ino nam je porok zhaštita vistajenja.

Pr. Kdaj smo dolshni k' obhajilu iti ?

Od. Zerkev sapové vſaj enkrat v' letu okol velike nozhi ; vuner nimamo sadovóni biti s' tim samim obhajilam.

Pr. Smo še ktiri drugi krat dolshni duhovno obhajilo prejeti ?

Od. Smo dolshni , kader smo v' smertni nevernosti.

Pr. Smémo vezh ko enkrat en dan k' obhajilu iti ?

Od. Ne smémo.

B R A N J E X I I .

Od potrebne perprave k' obhajilu.

Pr. Ktire perprave so potrebne k' dobrimu obhajilu ?

Od. Dvojne : ena na dushi , druga na telesu.

Pr. Kakšina perprava je na dushi potrebna ?

Od. De smo v' stanu boshje gnade.

Pr. Kaj je biti v' stanu boshje gnade.

Od. Je biti zhif ino prost od vſiga smerniga greha.

Pr. Je veliko húdiga , obhajilo prejeti v' smertnim grehu ?

Od. Je grosni boshji róp.

Pr. Kakshina perprava je potrebna na telesu?

Pr. Moremo biti taši , to je , bres jedi ino pitja po pol nozhi.

B R A N J E X I I I .

Kaj imamo delati med obhajilam ino po obhajilu.

Pr. Kaj je sturiti , kader hozhesk k' obhajilu perstópiti ?

Od. Morem narpred s' posebno poboshnostjo posflushati sveto maslo , per ktiri shelim obhajan biti.

Pr. Se tedaj spodobi slishati maslo , inu med to maslo obhajan biti.

Od. Spodobi se , kolkor krat nam je dopusheno , ker to je po zerkvenim duhu.

Pr. Kaj the vezh se spodobi sturiti :

Od. Spodobi se , s' všim mogozhim vnétjani obuditi djanja vere , mólenja , poníshnosti , obshalvanja grehov , vupanja , lubesni , ino shelá.

Pr. Obudi véro.

Od. Gospod moj Jesus Kristus , terdno verujem , de grein prejet per obhajilu tvoje telo , tvojo kri , duslo ino Bo-

shjost ,

shjost : verujeim , ker si tako ti rekel ,
ino sim perpravlen dati moje shivlenje
sa poterjenje té resnize.

Pr. Obudi djanje mólenja ?

Od. Isvelizhar moj , ino Bog moj , molim
te v' svetim Sakramantu , v' ktirim si
skrit is lubesui proti meni : sposnam
vso mojo podloshnost proti tebi , ino
te molim kakor mojiga stvarnika s'
tim sposnanjam , de vse sim od tebe
prejél , kar kol sim ino kar imam .

Pr. Obudi penishanje ?

Od. Gospod moj Jesus Kristus , kako se
sim k' tebi perblíshati , kir sim tebe
tolkrat rasshalil ? ne saflushim , de
pridesh v' moje ferze , shrevilo ino
tesha mojih grehov me délata nevred-
niga , al rezi li s' eno besedo , bode
moja dusha osdravlena .

Pr. Obudi obshalvanje grehov ?

Od. Moj Bog , shal mi je , de sim tebe ras-
shalil , ker ti si neskonzhno dober ,
neskonzhno lubesniv , ino ker zhertim
greh zhes vse ; terdno sklérem s' tvojo
sveto milostjo tebe nikdar vezh ras-
shaliti , ampak moje grehe spokoríti .

Pr. Obudi vúpanje ?

Od. O móleni Odreshenik moj , vupam od
neisrežhène dobrote tvoje , de kader
bom frézhen tebe prejéti , bosh po-
svetil mojo dusho , ozhistil moje telo ;

Od. Te tri : Obshalvanje , Spoved ino Odvesa.

B R A N J E X V.

Od obshalvanja sploh.

Pr. Kaj je obshalvanje grehov ?

Od. Obshalvanje grehov je shalost, de smo Boga rassháliti , s' terdnim sklepam njega nizh vezh rassháliti.

Pr. Ktire so lastnosti dobriga obshalvanja ?

Od. So tri : obshalvanje ima biti nadnaturno , vseploshno , ino narvekshi.

Pr. Kaj pomenish rekozh , de obshalvanje ima biti nadnaturno ?

Od. Poménim , de obshalvanje ima v' nas obudití sveti Duh ino take rezhi , ktire nas vera vuzhí.

Pr. Kaj pomenish rekozh; obshalvanje ima biti vseploshno ?

Od. Poménim , de obshalvanje more obsezhi vše nashe grehe sploh , vsaj smertne , nobeniga vnuuseti.

Pr. Kaj ménish rekozh , de obshalvanje ima biti narvekshi ?

Od. Poménim , de moremo biti bol shalostni savol rasshaljenja Boshjiga , ko savol kákorfhne kol druge nadloge , ktira naš savol greha sadéne.

ino me napolnil s' tvojimi milostmi
ino s' twojo lubesnio.

Pr. Obudi lubesen Boshjo.

Od. O moj Boshji Jesus , kir si me tako lubil , de si hotel vñreti sa moje odreshenje , ino napásiti s' tvojim mesam , lubim te is zeliga mojiga serza , ino zhes vse ; hozhem shiveti ino vñreti v' twoji sveti lubesni.

Pr. Obudi shèle ?

Od. Pridi , o moj Boshji Jesus , pridi jemati v' poséft moje serze : nepozhàklivo shelim se s' teboj sjediniti.

B R A N J E X I V.

Od Sakramenta Pokore.

Pr. Kaj je pokora ?

Od. Pokora je Sakrament , s' kritim se od-púshajo grehi sturjeni po kerstu.

Pr. Kaj je per Sakramentu pokore obzhutno snamine nevidne gnade ?

Od. To je posebno odvësa , ktiro mashnik isrezhe , ino ktira pomeni nótrino odvéso ino odpuštenje grehov , ktiro prejmemo v' tim Sakramentu.

Pr. Kdo samore vdeliti Sakrament pokore ?

Od. Sledni mashnik poterjen sa spovdnika.

Pr. Ktire rezhi so potrebne k' Sakramentu pokore ?

B R A N J E X V I .

Od popolnim ino nepopolnim obshalvanja

Pr. Kolkirshno je obshalvanje ?

Od. Je dvojno : popolnim obshalvanje , ino nepopolnim obshalvanje.

Pr. Kaj je popolnim obshalvanje grehov ?

Od. Je shalost savol rasshálenjga Boga , sa to , ker je Bog neskonzhno dober , neskonzhno lubesniv , ino ker on greh gnuši.

Pr. Kaj je nepopolnim obshalvánje ?

Od. Je shalost savol rassháleniga Boga , sa to , ker je greh ostuden , al ker se pekla bojimo.

Pr. Samóre nepolnima obshalvanje greshnika s' Bogam opraviti ?

Od. Ne samóre , temozh ga li perpravla , de iſhe milost opravizhenja v' Sakramantu pokore.

Pr. Kaj more nepopolnimi obshalvanje v' sebi imeti , de perpravi greshnika k' doblenu opravizhenja v' Sakramantu pokore ?

Od. More v' sebi imeti tri rezhi : pravi ſklep ne vezhi greshiti , vupanje odpuštenja , ino en sazhetik lubesui proti Bogu svirku vſe pravize.

B R A N J E X V I I.

Od Spovedi.

Pr. Kaj je Spoved?

Od. Spoved je obtóšenje vših sturjenih grehov pred mashnikam sa spoved poterenim, de bi naš od njih odvésal.

Pr. Sa kaj je treba povédati svoje grehe?

Od. Savol pokórsbine proti Jesusu Kristusu, kir hozhe, de njegovi naméstniki grehe odpúshajo.

Pr. Sa kaj vkaše Jesus Kristus naše grehe povedati svojim namestnikam?

Od. Narpréd, de se poníshamo; potlej de s' rasodenjam naše vesti pred mashnikam kakor sdravilzam duhovnih bolesni od njega prejmemo spodobne pomózhi.

Pr. Je potrebno rasodéti vše grehe?

Od. Potrebno je: kdor védama tkriva kakšin smertni greh, je krič bosnjiga rópa.

Pr. Kader je pak greh tako framen, de si ga kdo ne vupa povédati, ga li smé samolzhati?

Od. Ne smé: ako se ga ni framoval striti, ga tudi ne smé fram biti povédati.

Pr. Je treba tudi povédati gréhove okólshine ali perdévke ?

Od. So nektire grehove okólshine , ktire je treba rasodéti.

Pr. Ktire so take ?

Od. Tiste , ktire spremené gréhovo kákshinost , inu tiste ktire ga obzutno pevékshajo.

Pr. Daj mi rasgled ette okolshine , ktira grehovo kakshinost spremeni ?

Od. S' krivimi besédami gerditi se svojimu blishnimu je greh soper lubesen ; zhe se ta greh sturi v' zerkvi , je oskrúnenje svetiga kraja , tedaj bošji rop.

Pr. Daj mi rasgled take okolshine , ktira greh poveksha.

Od. Kdor je Boga preklínjal , nesramne beséde govoril , druge obrékel prizho veliko ludi , je téshji greh sturil , ko pak bi bil , ako ravno to bi se bilo gedilo prizho malo ludi.

Pr. Je treba povedati , kolko krat je greh sturjen ?

Od. Treba je , sa to ki je per vsakim ponovlenju gréha nov greh sturjen bil.

Pr. Ni li spoved sa nizh , ako bi kdo posabil kakšnū smertni greh povedati ?

Od. Ako je posablivost obdolshliva , spoved ni sa nizh ino more popravlena biti : zhe posablivost ni obdolshliva , je sadosti per blishni spovdi povédati posablen greh.

BRANJE XVIII.

OJ SPRAŠHOVANJA VESTI, OBSHALVANJA
INO NAPREJ VSETJA:

Pr. Kaj je treba pred spovedjo storiti?

Od. Je treba vest sprashati.

Pr. Kaj je sprashovanje vesti?

Od. Je tanko iskanje stutjenih grélioš.

Pr. Je potrebno to sprashanje?

Od. Potrebno je: ker bi ne mogli ne grélie obshalvati; ne se jih spovedati; ako bi sa nje ne védili.

Pr. Kako se imamo sprashovati?

Od. Narpelj je treba Boga prositi sa rasvetlenje svoje grehe spošnat; ino sa gnado jih obshalvat.

Pr. Kaj je potlej treba?

Od. Je tfeba preiskavati; kaj smo grešili s' mislami, besédami, djanjam ino opusnenjam zhes Boshje šapovedi, zerkvene; ino zhes dolshnosti svojega stanu.

Pr. Kaj je treba po sprashovanju?

Od. Je treba obudití shalost, da smo Boga rasshalili; ter storiti terden sklep njega ne vezh rasshaliti.

Pr. Kako isrežhes to obshalvanje; ino ta terdni sklep?

Od. Moj Bog, meni je zhes vše shal,
de sim tebe rasshalil, ker ti si nes-
konzhno dober, neskonzhno lubes-
niv, ino ker ti gnuish greh; skle-
nem terdno, s' pomozhjo tvoje sve-
te milosti, tebe nikdar vezhi rassha-
liti, temozh pokoro sturiti.

B R A N J E X I X.

Kakshina ima biti spoved.

Pr. Kako se imamo spovedati?

Od. Imamo poklékniti, moliti ozhitno spo-
ved, do besedi: *sim kriu*; potlej rezhi,
odkraj nismo bili per spovdi, ino se
obtóshiti vših svojih grehov.

Pr. Kaj je sturiti po spovédanih grehih?

Od. Je treba rezhi: Prosim Boga is zeliga
ferza sa odpuštanje tih ino vših gre-
hov, ktirih se ne spomnim; vas pak
duhovni ozhe prosim sa pokóro ino
odvéso.

Pr. Kaj je potlej treba?

Od. Potlej je treba svésto poslushhati, kar
masnik govori, ino zhe naš ne najde
sadosti perprávlene sa prejeti odvéso,
se podvérzhi ponishno njegovi sodbi;
naposled skleniti ozhitno spoved, ino
obuditi popolnim obshalvanje.

B R A N J E X X.

Od Sadosti sturjenja.

Pr. Kaj je sadostí sturjénje ?

Od. Je poprávlanje krivize Bogu sturjene, ino škode sturjene blishnemu.

Pr. Smo v' stanu dati Bogu sadostno povrnenje sa grehe ?

Od. Ni smo v' stanu poverniti v' polni perméri.

Pr. Sa kaj ne ?

Od. Ker rasshálena Velizhaſt Boshja je neskonzhna , naſhe sadostisturjenje pak ni neskonzhno.

Pr. Kaj daje vrednost naſhimu sadostisturjenju ?

Od. Sadostisturjenje Jerusa Kristusa , ktiro je neskonzhno , ino s' ktirim ſklénemo to naſhe , kar narbol samóremo.

Pr. Je tedaj Jesus Kristus sa naſ sadosti sturil ?

Od. Je , ino ſhe vezh , ko sadosti.

Pr. Ktire déla ſo , ko jih imenujemo sadostisturjenje ?

Od. Dela , ktire nam spovednik naloshi sa pokóro ; take ſo ſosebno : molitev , vbogajme dajanje , ino poſt , ktir v' ſebi sapopade vše ojstroſti , ino edterganje tiga , kar je pozutkam všézh.

Pr. Smo v' stanu Bogu kaj sadostí sturiti
s' kríshmi , ktiře nam poſhle ?

Od. V' stanu smo s' poterplivim prena-
ſhanjam ino v' ſpokórnemu duhu.

Pr. Kaj je sadostí ſtúrjenje proti bliſhnemu ?

Od. Je povérniti , kar je vſetiga ; to je ,
njegovo blago , zhe je vkradeno ; nje-
govo poſtenje , zhe je oskrunjeno ,
al zhe je bliſhni kakor bodi ſhkódo-
van.

Pr. Kaj zhaka na tiste , ktiři ſo ſe s' Bo-
gam ſpravili v' ſakrámentu pokore ,
pak niſo ſadostno povrázhalo ſtúrili ſa
ſvoje grebe na timu ſvetu ?

Od. Ti bodo na unim ſvetu povrázhalí s'
veliko ojſtréjšimi bolezhnami .

Pr. Kje bodo terpéli te boleznine ?

Od. V' vizah,

B R A N J E X X I,

Od Odpúſtikov:

Pr. Kaj naſ vera vuzbi od opuſtikov ?

Od. De zerkev je prejela od Jeſuſa Kri-
ſuſa oblaſt jih dajati , ino de zlo ve-
like ſluſhio kerſtianam .

Pr. Šakaj jim tako ſluſhio ?

Od. Ker odpúſhajo ojſtroſt žaſnih pokór
sa grehe .

Pr. Kader zerkev odpuſtike daje , miſli ona

li naš rešiti od savése Bogu sadosti
sturiti sa naše grehe ?

Od. Ne misli to ; nje misel je she nasproti
ta, de ne bzhe dati odpustikov, svu-
naj tim, ktiri se podajo na sadosti
sturjenje boshji pravizi po tvoji pre-
môshnošti.

Pr. Zhemú to tedaj odpustiki ?

Od. Nam sa res veliko pomágajo ; sa to
ker vsejej lahko mišimo, de smo she
dalezh proza od praviga sadosti stur-
jenja po naši dolžnosti,

Pr. Ktira perprava je nar bolhi sa odpu-
stike prav dobiti ?

Od. Je dopolniši, kar je narbol mogozhe,
vse sapovedano sa nje dobiti, ino od
Boshjiga smiljenja dozhakati njih sa-
léshenje, ker Bog sam sposna skriv-
nosti naših serz.

Pr. Na kaj se opérajo odpustiki ?

Od. Na saſlušnik Jésusa Kristusa ino svet-
nikov.

Pr. Kdo imá oblast odpustike deliti ?

Od. Papesh po vših zerkvah, ino škofje
po svojih škofiah s' tim ográjami,
ktire jim zerkev stavi.

B R A N J E X X I I.

Od posledniga Olja.

Pr. Kaj je posledno olje ?

Od. Je Sakráment postavljen sa okripzhati bolnike na dushi ino telesu.

Pr. Kaj dobriga pernese ta Sakrament ?

Od. Pervoe : Nas dozhisti od nashih grehov. Drugo : nas vterdi soper nadleshvanje teshave iuu skushnave hudobniga duha ob smertni urì. Tretjo : nam povrazha telesno sdravje , kader Bog vidi , de nam bol slushi k' nashimu duhovnimu sdravju.

Pr. Kdaj imamo posledno olje prejeti ?

Od. Kader smo nevarno bolni , vunder ne smemo zhákati na nash posledni sòp.

Pr. Kaj je treba , de ga prav prejmemo ?

Od. Moremo narpred sadobiti stan boshje gnade ; potle obuditì v' sebi nar vézhi savupanje na smilenje Boshje ; ino se popolnim prepustiti Boshji volji.

Pr. Kaj nam je sturiti po prejetju posledniga olja ?

Od. Sahvaliti Boga sa prejeto njegovo milost , ino na nizh misliti , ko na vezhnost , ktira nas zhaka.

B R A N J E X X I I .

Od Mashnikov shegnovanja.

Pr. Kaj je mashnikov shegnovanje ?

Od. Je Sakrament , kir da oblast oprávlati zerkvene opravila , ino gnado nje sveto dopolnovati .

B R A N J E X X I V .

Od Sakóna.

Pr. Kaj je sakon ?

Od. Sakon je Sakrament , kir daje tím , ki te shénio ino moshé , gnado po keršansko vkup shiveti , ino otroke rediti .

Pr. Je li nelozhliva ta svésa mosha inu shene ?

Od. Nelozhliva je .

Pr. Ktire so dolshnosti ino savése sakonskih ?

Od. Shivetи v' editosti ino lubesni ; nositi teshave sakonske s' svetim poterplenjam , ino rediti otroke dobro ino keršansko .

Pr. Kako se je treba perpráviti k' prejetju tiga Sakramenta ?

Od.

Od. Treba se je perpraviči s' dobro spos-
dio ino Obhajilam.

Pr. Kdaj se je treba sa to perpravo spo-
vēdati , ino obhajati ?

Od. To je treba pred poroko.

Pr. So vši dnevi v' tēdau dobri sa poroko ?

Od. Kriva vera bi bila mēniti , de en dan
je sa to bolshi ko en drugi , ino de
ta al uni dan je bolshiga pomēnenja
sa porozhanje,

M o l i t v e .

S j u t r a j n e M o l i t v e .

V' imenu Ožhetja , Sina , ino svetiga
Duhja Amen.

*Mislimo si Boga na prizha , molimo ga ,
ino sahvalimo sa vse dobroč.*

„ Bog všiga mogozhni , kir si naš po
tvoji podobi stvaril , ino perpravne na-
redil , tebe lubiti , ino vēzhno vshi-
vati : tebe molimo s' nar globokéji
ponfshnostjo kakor nar vištiga Gof-
poda vših stvari. Na tebe oprēmo vše
našte vupanje , kir si bres konza do-
ber , ino te lubimo s' zelim serzam ,
kir si zhe: vše lubesniv.

Veliki

Veliki Bog, ktiřmu je vše podló, shno, isposnámo, de nizh nínamo svutaj od tebe. Nikdar ne bemo jenjali glasiti tvoje smilenja, ino tebe hvaliti sa tvoje dobrote; řečeno de si naš v' pravi veri rassvetlii, ino posadil v' uarozhje tvoje svete zerkve, ino naš varvai nozójšnu mož od vše nesfrézhe. "

Pomíšlimo tisťe grehe, v' ktire pogosleji pádamo v' perloštnostih, ke naš navadno napelajo k' rasshaleňju Boskemu, ino sklenimo terdno se ožibati kakšime posebne perloštnosti, ino kakšniga pojebnigu greha.

PREMISHLOVANJE.

Prosimo Boga sa milost njega ne vezh shaliti, ino darujmo njemu vše prihodnē dela danasne.

„ Gospod Bog všiga mogozhni, kir si nam dal priti do sazhetka tiga dneva, ti naš s' tvojo mozhjo ohrani, de ta dan v' noben greh ne sajidemo, temozh de vedno sa tvojo pravizo dopolniti bodo námérjene našte beséde, ino nárvnjene našte mišli ino déla; skos Gospoda našhiga Jezusa Kristusa sina tvojiga, kir s' teboj shiví ino kraluje

v' edinosti Duha svetiga en Bog, od vékoma do vekoma. Amen. “

Sa vdobiti od Boga vše darove obernimo proti njemu molitvo, ktiro naš Jesus Kristus vuzhi.

„ Ozhe naš , kir si v' nebésih. Po-svezheno bodi tvoje imé. Pridi k' nam tvoje kralestvo. Isgòdi se tvoja volja kakor v' nebésih tako na semli. Daj nam danas našh vsakdanji kruh. Ino odpústi nam našhe dolge , kakor tudi mi odpúshamo nashim dolshni kam. Ino naš ne vpelaj v' skushnavo. Temozh reshi naš od ludiga. Amen. “

Profimo Mario Devizo de bo sa naš besédniza per svojmu boshjimú senu :

„ Zheshena si Maria , gnade polna , Goipod je s' tebo. Shégnana si ti med shenami , ino shégnan je sad tvojiga teléfa , Jesus. Sveta Maria , Mati Boshja , profi sa naš greshnike sdaj ino ob našhi smertni urí. Amen. “

Oshivimo našho věro , ino molímo jo rekozh :

„ Vérujem v' Boga Ozhéta vsligá mogózhuiga Stvárbiča neběs ino semle. Ino v' Jésula Kristusa sinu njega ediniga , Gospoda náshiga. Ktir je spozbet od svétiga Duha , rojen is Marie Devize.

Terpel pod Ponziam Pilátusham , kri-
shan bil , vmerel , ino v' grob polò-
shen. Doli je shel k' peklam , trétji
dan od smerti vstal. Gori je shel v'
nebesa , sedí na desnizi Boga Ozheta
vsiha mogozhniga. Od ondot bo prishel
sodit shive inu mertve. Verujem v'
svetiga Duha. Sveto katolsko zérkev :
gmajno svetiškov ; odpuschanje gré-
hov. Gori vstajenje meſa. Vezhno shi-
vlenje. Amen. “

„ Presvéta Maria Devíza , Angeli var-
hi ino vši tvetniki protite sa naš Gospoda
nathiga Jezusa Kristusa ! “

„ Všiga mogozhni ravnaj vše nashe
djanja , ino periméri jih svoji sveti volji ;
naš ohraní od všiga sléga ; perpelaj
naš k' vezhnuimu shivlenju , ino po-
njegovi milosti naj duše vérnih mert-
vih pozhlívajo v' miru. Amen. “

V e z h e r n e M o l i t v e .

V' imenu Ozheta , Sina , ino svetiga
Duha , Amen.

. *Poslavimo je prizna Boga , molimo ga , ino
sahvalimo sa vše njegove dobrote.*

„ Mólimo tebe , o dobrotliv Bog , kir si
tukáj

tukáj na prízho, hvalimo te, lubimó
ino sposnamo sa ozhetá všiga smilenja
ino sa sazhetik všiga dobriga; sahvá-
limo te s' zelím seržam sa vše tvoje
dobrote, ino poſebno sa tiste, ki smo
jih danas prejeli od tvoje nieskonzhne
dobrótlivosti. “

*Klizhimò pomozh svetiga Dúha, de sposnamò
ino gnúsimo naſhe gréhe.*

„Ráslíj, o sveti Duh, po naſhi dufi
sharje tvoje svetlobe, ino daj nam
sposnati ſteviло ino téško naſhih gre-
hov; vshgi naſhe setza s' tvojo sveto
lubéšnio, de gnúsimo naſhe gréhe,
ino de obzlučimo právo ſhalost nad
njimi.“

*Šprashuimò věſt zhes gréhe, ktiré ſmò danas
ſtvrili s' miſlio, beſejão, dianiam ino opuſhenjam
ſoper Bogu, bliſhniça, ino ſoper ſami ſebé; po-
ſebno pak zhes gréhe, v' ktiré pagosteſhi pádamo:*

P R E M I S H L O V Á N J E.

*Skashimo Bogu naſhe kaſanje, de ſmò ga ſha-
lili, rekožh:*

„Moj Bog, proſim te poniſhno sa odpu-
ſhanje ino miloſt ſkos naſhiga Gospoda
Jesuſa

Jesusa Kristusa sinā tvojiga. Obžutim
šivo kasanje, de sim tebe shalil.
Žihrtim moje grehe, ker so tebi so-
per, ino ker si nelkonzhno dobrotliv
ino lubesniv Bog. Oblubim s' tvojo
sveto milostjo tebe nikdar vezhi ras-
sháli, ampak se ogibati greshnih per-
loshnost, ino se prav spokoriti.“

„Veliki Bog, ne delaj s' nami po
naših krivizah, ne tepi naš po méri
naših grehov, ampak daj nam skusiti
djanja tvojiga neisreženiga smílenja.
Popravi naše slóbne nágnjenja, ré-
ši naš od všega gréha, ohraň naš
od neprevidene smerti, daj nam dar
se spokoriti, ino vnireti v' tvoji lubes-
ni, Athen.“

„Se ispovém Bogu všigamogozhni mu,
sveti Marii vselej Devizi, svetimu Mi-
helu arhangelu, sve timu Janesu Ker-
stniku, svetim apostelnani Petru ino
Pavlu, všim svetim, ino tebi ozha,
de sim slo pregréshil s' mislio, besédo
ino djanjam; sim kriv, sim kriv, sim
silno kriv. Sa to proslím sveto Mario
vselej Devizo, svetiga Mihela arhan-
gela, svetiga Janesa Kerstnika, sveta
apostelna Petra ino Pavla, vše svete,
ino tebe ozha, moliti sa me per Gó-
podu Bogu našimu.“

Naj se smili zhes naš všiga mogozhni

Bog, ino po odpuštenih naših grehov
naj naš perpelà v' shivlenje vézhno.
Amen.“

„Milošt, odvèso ino odpuštanje na-
ših grehov dodeli nam všiga mogozhni
ino smileni Gospod. Amen.“

*Ozbe našb, Zbesvena si Maria. Vérujem v'
Boga Ozbata všig a mogozhniha.*

(: Kakor spred per sjutrajnih molitvab :)

„Veliki Bog, mi tebe prav gorezhe
prosimo sa našiga svetiga ozheta Pape-
ša, sa našiga škofa, sa Zefarja
našiga, sa vše ktiri naš vódio, sa
našhe svoje, priatle ino nepriatle,
ino sploh sa vše našhe netúkejihne
brate; oblogervaj vše, ino navodi jih
na pot vezhuiga svelizhanja.“

„Tudi te prosimo sa dushe, ktire ter-
pe ino se zhiflio. Daj nji m odpuschanje
vših svojih gréhov, ino dodeli nji m
notri iti v' prebivalstie svelizhanih,
kamor vedno brepene. To prosimo sko-
si saflushenje naš iga Gospoda Jésusa
Kristuša, kir shivi ino kraluje s' teboj
ino svetim Duham vréd na vše véko-
ma. Amen.“

*Prosimo Boga ſa miloſt ne fluriti greha zelo
nozofjhno nozh.*

„ Moj Bog , daj de ſtojmo védno na stra-
ſhi ino zhújemo ſami na ſe, ker hudob-
ni duh , naſa ſópernik védno okoli
hodi kakor rujovezh lev , ino iſhe naſ
poſhrteti. Daj nam terdnost njemu ſo-
per ſtati , biti v' tvoji veri možnimi
ino ſtanovitnim. “

„ Sveta Deviza Maria , Mati Božja , proſi
ſa naſ ; ſveti Angeli varhi zhujte ſa
naſho brambo. Svetniki ino ſvetnize
molite ſa naſ. “

„ Vſiga mogozhni ino ſmíleni Gospod Ozhe,
ſin , ino ſveri Duh , dodelite nam
pokojno nozh , ino ſrézjno ſmerc
Amen. “



**Ta Keršanski Navuk je prezhaftisti
ti Lublanski Shkof po imenu ANTON
v' sboru svojih volenih Duhovnih pre-
glédal, popravil ino poterđil, 2. dan
Kimovza 1810.**



Sofednji Navuk,

Vvod.

Pr. Kaj je sofednji navuk?

Od. Je kratki navuk, kakshine dolshnosti ima zhlovek proti zhlovékam, proti svoji rodovini, domovini inó kralestvu.

Pt. Sa kaj ta navuk imenujesh *sofednji*?

Od. Sa to, ker *sofede* imenujemo take ludi, ktiri so skup vsédeni; al ki imajo sraven ino bliso edendrugiga svoje felo, posést, ino sédesh; al ki to v' kakshini drushbi med seboj: postavim, kakor je ena soféska, frénja ópzhina, mésto, deshela, kralestvo ali dersháva. Navuk tedaj, kir jih vuzhí, kako imajo med seboj po sofednje shivéti, je *sofednji navuk*.

Pr. Kdo je tako soféstvo med ludmi naré. dil?

Od.

Od. Sam Bog, ki je stvaril ludi s' takimi potrebami ino lastnostmi, de so persilni v' s' seščini shivéti. Kaj bi pozhalo dete bres staršov? kaj ne, bi bilo zlo nepomóshno bres vupanja vse pomózhi? Sledni zhlovek pa bres drušdbe je podóben takimu sirotnímu otroku, ino je v' vedni nevarnosti, nadlogi, testávah, ino bres vupanja de mu kdo pomaga.

Pr. Sapovduje Bog dopolniti sošednje dolshnosti?

Od. Sapovduje, ino she perstavi, de kdor dobro sturi drugim, bude Bog sa tolko shtel, kokor bi njemu samimu bilo storjeno, ino oblubi takimu obilno povetniti; kdor pa drugim budo dela, bude Bog te sa svoje rasshálenje shtel, ino takiga ojstre karal.

Pr. Kako se godí timu, kir sošednje dolshnosti lomi?

Od. Zlo slabo. Nar pervo ino naj hujshi je, de Boža shali s' nepokórshino proti njeg vi volji, od kadar pridejo ojstre shibe na tim ino na unim svetu. Drugo de krivizo dela ludem, ktiri dobé pravizo s' takim zhlovekam budo ravnáji po postavah. Tretjo sam sebi nakopa nadlego, ker sguobi priasnost ino hvaleshnost per ludeh, ktirim je sovrash, ino tako sa vselej nestrézen.

Pr.

Pr. Kako svémo, ktire so dolshnosti so-fédnje?

Od. De jih svémo, je treba véditi, kdo je dober sofed.. Je pa dober sofed, kdor dopolni tiste dolshnosti, ktire nam natura naklada proti sebi ino proti drugim.

PER VI ODSTAVIK.

Dolshnosti proti sebi.

Pr. Kaj smo dolshni samim sebi?

Od. Dvojo rezh smo si dolshni: perva je prefkerbeti sebi stan sloshniga shivlenja; druga je, obdélati ino popolnimiati svoje samoshnosti.

Pr. Kako dopolnimo pervo dolshnost?

Od. Ako se radi vuzhimo kákshniga dela na rokah, s' komur bomo sebi ino drugim výtregli. Poljsko delo ino kmétvanje je naj pervo ino nar shiahtneji rózhao delo med višmi, je pravi neissajéti isvirk vliga bogastva: potim pridejo druge rózhne vumétnosti, ktire predelujejo srove perdejke sa ludiske potrébe: sadajzh so lépe ali vefelive vumétnosti ino vednosti sa rasvetliti ino bolšhati ludsko družino.

Pr.

Pr. Kako dopolnimo drugo dolshnost?

Od. S' vádenjam, s' ktirim obdelujemo ino vúrimo nashe smóshnosti. Te smoshnosti so dvoje: ene so teléUNE, druge dúshine. TeléUNE slushio sa djanje ali délo; dushine sa misliti ino voditi nashe djanja ali déla. Sa svuriti te mozhi ali samóshnosti je ena fama sapovd; ta vkashe: sadobi s' vájenjam *mózh* ino *tresnost*.

Pr. Kako se sadobí mozh?

Od. S' vednim vúrjenjam náshih perprávnost; s' rednim gibanjam; s' navájenjam na vsako vreme, delo ino trud; s' vshitjam sdravih ino kripkih jedi; s' naproti pritjam al s' osdravlenjam sledne bolesni škos pomózhi od Boga dane.

Pr. Ktire so te pomózhi?

Od. So pomozhi soper telesne nadloge. Postavim, ena nar téshejih nadlég so kose, ktire vezhkrat vsaméjo shivlenje polovízi nashe druskíne, tim drugim pa sapusté próge svojiga rasgrájanja po zelim svetu. Sdaj pa je Bog dał snajti pomozh, de otrokam stavio vímenze ino s' timi prave kose odvernejo; kdor to pomozh sanizhuje lómi dolshnost proti sam sebi ino je ozhítno nepokóren volji Boshji.

Pr. Kako sadobimo tresnost?

Od. S' navájenjam na srédnost ino pravo mé-

méro per vſih rezheh, postavim per jedi, pitju, ſpanju, delu. S' ogibanjam vſake preobilnosti, ktira vſelej naſhe telo ſlabi, ino nam nar drajſhi blago jemle, to je, naſhe sdravje. Spomui ſe vlikdar, de zhlovek ni sa nizh, ako ni terden; ino de nikol ni terden, ako ni tréſen ino sméren.

Pr. Kako ſe popólnimajo duſhine samóſhnosti?

Od. Ravno tako, kakor telefce. Te ſmoshnosti ſo: *ſposnáje* tiga, kar je reſnizhno; *ſponin* na to: kar imo ſponsnali; *hotenje* tiga, kar je poſhteno ino prav. Sdaj pa s' vednim vurjenjam po navuku modrih ſe dobé te tri rezhi, kire ſo terdnost ino jakost ali hrabroſt naſhe duſhe; ino ta terdnost ino kripkoſt ſe ne ohrani drugazhi, ko s' pomozhjo tresnosti v'shelah ino ſtrastih, s' ogibanjam pregréh, ktire naſi neréſhlivo ſeboj vlezhejo.

Pr. Kaj ſo ſtrasti? (*passiones.*)

Od. *Straſl* je sledno nagnenje ino sledna ſla, ktira naſ tare, ſtréfa ino ſtanovitno góni proti kaki nam perſerzhni rezhi. Ako je ta rezh ſa réſ dobra, je tudi ſtrast dobra; ako je ſlobna, je ſlobna tudi ſtrast. S' naſhimi letnj ralejo ino koreninjo v' naſ naſhe ſtrasti, ino tешko jih je bersdati. Treba je tedaj

se v diti v' mladosti zhes nje go-
spodv ti ino jih r vniti k' nashimu
dobizhku.

Ptire so slobne ali hude strasti?

Od, Ene so proti nam obernene, druge
proti ludem. Med perve shtejemo v e
nesm rne sl , kakor je poshr fhnost,
prevelka lubesen pozhutnih slasti, ino
tista nesit st shel ti to, k r se ne
m re do ezhi po pravizi, te so stra-
sti, ke na  d lajo nesadov lne s' na-
shim stansim, i o nesrezhne. Med
drugo versto shtejemo narpred j so,
ktira na  pahue v' sledno nesm ro,
kader nam vsame svetloba nashiga
vuma, i o na  stres . Potlej je so-
vrashivo, ktiro, kader l mi ino ta-
re na ho dusho, v' nji raspusha strup
shalosti, ino na  perpravi ob slad-
koto blishniga lub sni. Nev shlivost
ali nev sh zhuost nad drugih srezho
nam opel vi shivlenje s' gr senjam ino
vj danjam, ter na  v di k' prasnim 
veselju nad ptujo nadlego. Napuh,
ki na  d la sovr sh drugim, de se
v sim pergn simo. Lakomnost, ktira
nam jemle sladost drugim dobro stu-
riti, na  nagiba se l zhiti od sos d-
nj e dr shine s' ludmi, de shivimo pol-
ni  esnote ino straha bres vshitka
dobr t, ktire nam Bog daje.

Pr. Kako se je tim strastam ogibati?

Od. Ni drugé pomozhi, ko vedno vádití se v' zhednostih *tím graham na/protiných*. Vadi se, dokler si mlad, méro dajati svojim shelam, svojim slam, ter verjami, de doséshesh gospodarstvo zhes svoje strasti. Lenoba ino nevédnost sta svir vših pregréh. Rad delaj; raslyedli vum v' tih rezheh, ktire ti je treba vediti; bodi tresen per všakimu djanju; tako bosh zhédnosten ino sréžhen,

DRUGI ODSTAVIK.

Dolshnosti proti drugim.

Pr. Kaj smo dolshni drugim?

Od. Smo jim dolshni dvoje; eno rezh *všim sploh*, drugo *slédnimu posebej*.

Pr. Ktire so dolshnosti proti všim sploh?

Od. Sta dve: *Praviza* ino *Dobrotnost*. Perva je: ne sturi drugim, kar nozhesh, de bi tebi sturili; al pak: daj slédnimu to svoje. Druga je: sturi drugim, kar hozhesh, de bi tebi sturili, al pa: pomagaj drugim po tvoji mozhi.

Pr. Kako dopolnimo pervo dolshnost, ta je pravizo?

Od.

Od. Ako stanovitno poshtujemo tri sosebne rezhi, to je: Oblast, Postave ino Zhlovéke. Oblast je namestniza Boshja na semli; kdor ni pokoren njé vksam ino jo shali, shali samiga Boga ino je nepokoren Boshji volji. Je tedaj pravízhina dolžnost lubiti svojo Vishi oblast; ji poslúšhen biti, kar velí, ino ji nizh sháliga sturiti: Po Oblasti pridejo postave ali tisťe naredbe, ktire gotóvio dober stan so-fédnje drushbe, sanj porókvajo ino ktire so po volji Boshji, kic nas je stvaril sa shivlenje v' drúshini. Kdor tedaj lomi postave ino jih oskruni, oskruni Boga ino ludi, s'ktirmi je v'drúshbi. Sa postavami pridejo zhloveki, ktrími snamo na troje krivízo délati, to je: na telesu, na blagu, na poshtenu. Shali druge na telesu, kdor se jih loti, jih tepe, bie, jim filo déla, al v'mori. Na blagu shali druge; kdor al po fili al sleparisko jemle al ohrani po krivim, kar ni svoje. Na poshtenu druge shali, kdor smisla lashnive rezhi v' ptujo shkodo, al bres potrébe rasodene drugih hudo-bne dela, al jih safinehuje, sa barele ima, ruga, framoti, se jim gerdi

Fr. Zhe je kdo shalen, kaj ima sturiti?

Od Náj se satezhe k' Oblasti, ktira zhu-

je na strashi sa postave ino sa ludsko varnost. Nikar si ne delaj sam pravizo, nad nikomur se ne snoši ne mashtuj. Mashtovanje je silno veliko shálenje Boshje, ktiro je Bog raslozhno prepovedal ino hotel imeti med ludmi sošédnjo drushbo; de bi pravde ino toshbe med zhlovekí rasfodili oblastniki, bres file med ludmi ino bres skúšhanja na mozh. Kdo pa hozhe biti resuizhno práveden, naj poterpi s' svojim blishnim, naj odpušta njemu sturjene krivíze, slasti kader je shkoda majhina.

Pr. Kako dopolnimo drugo dolshnost, to je Dobrotnost?

Od. Ako smo perpravleni drugim pomagati v' potrebi s' nashim persadjanjam, tudi zhe nas enmalo teshko stane. Snamo pa pomagati drugim potrojni poti: s' modrostjo ali dobrim Sovetam, s' nashimi rokami, ino s' premoshenjam. Dolshni smo jim pomagati s' sovetam, kadar potrebujejo nashe svétlobe sa sposnanje resnize ino sa ravnanje svojih dél. Dolshni smo perstópiti s' rokami, kadar je treba ohranit njih sdravje al shivot. Dolshni smo jih podperati s' premoshenjam, kadar je nashe obilno njim potrebno. Kdor ne depolni te dolshnosti, nima

sladkiga obzhútka svoje zhlovézhnosti, ino ne siflushi štét biti med soſédnjo drushbo.

T R E T J I O D S T A V I K.

Dolshnosti proti posebnim zhlovékam.

Pr. Kaj smo dolshni posebnim zhlovékam?

Od. To kar slednimu grede po njegovi posebni légi v'drushbi. Med timi dolshnostami ſo naj perve otroške proti stársham. Od njih smo prejeli shivlenje, oni imajo vſo ſkerb ga nam ohraniti, nam dajéjo shivesh, ino ſe trudio ſa naſho rějo. Smo dolshni imeti proti njim stanovitno lubesen, globoko hvaleshnost, pravo podloſhnost, pokórshino proti njih velévanju, ino nikol ne ſmemo njim ne naranjanjski ſhal ſturiči.

Pr. Sa stárshimi ktire zhlovéke moremo ſhe ſa lubo imeri?

Od. Brate, ſestre ino té svoje. Lubesen proti rodovíni je dolshnosť, ktira naſ veshe ohraniti med njo spravo ino

mir, sanáshati eden drugimu krivíze, perstópiti po vši nashi mozhi k' dobrimu spéhu vših, ino v' timi nasho frezho iškati.

Pr. Je sbe kdó komur smo kaj dolshni?

Od. She so vuzheriki, ki so nam na mestu starshov, ino tim smo ravno tako lubesen, hvaleshnost, poshtovanje ino pokórfshino dolshni. So dobrótники, ki so nam kaj dobriga sturili, ktirim dolgujemo nasho hvaleshnost ino spomin prejetih dobrót. So nashi Viši al, Vekshi al po starosti al po imenitosti tim smo dolshi osír na nje, poslušnost ino podveršenje. So priatli, ktirim imamo dobro sturiti, kar premóremo, jim oblúbleno svéstobo deršati, poterpéti s' njih slabostjo, ino jih posvariti s' lépo ino s' pámetjo. Je tudi domovna ali ózhina deshela ktiro imamo vši lubiti, ino braniti s' lástno možije, s' premoshenjam, tudi s' nevárnostjo nashiga shivlenja, ker na nje dobrimu itanu vši nash obstan, ino nasha frezha.

ZHETERTI ODSTAVIK.

Dvorne Dolshnosti.

Fr. So she ktire dolshnosti po verhu tih do sdaj rasloshenih?

Od. She so tiste, ktire imenujo *dvorne* ali *mestne* ali *lepo-obnashne*, kader se kdo lepo, to je po mestno ali dvorno obnasha.

Pr. Kaj pomágajo te dolshnosti?

Sturé so sédaju druhbo med ludmi prietno ino bol popolnima; oddalshajo s' tim, de imamo osir eden na drugiga, vsako perloshnost nevshézhnosti ino nesadovólja v' sotédnji drúshini.

Pr. Kaj so te dolshnosti?

Od. So narbolj té, de posebno ſkerb imamo na svoje vedenje ino na druge ludi, de saſlushima všechnost pertistih, s' ktirmi shivimo v' tovarſhtvu.

Pr. Ktire so te dolshnosti?

Od. Perva med všimi je snashnost. Narpréd se spodobi, de se vniemo; telo ohránilo pred všim vmásanjem; perližno laſe ozheſhem, de fe no-

bene shivali ostudne ne saléshejo; vusta ino sobe otrébimo ino opéremo sa odpravit teshko sapo; de našha obléka ni stergana, sdráhana, sméde-na al poválana, ampak zhédna. Kdor je nesnášhen, se pergnusi drugim ino odganja ludi, s' ktírmi se snide, ino ne saflushi njih priatelstva, ne dovólenja.

Pr. Ino kdor to dopolni, ima she kaj vezh sturiti?

Od. Sraven snashnosti naj ima tudi dvornost. Dvornost pa je vèdenje ino obnášhanje tako pametno ino vshézho-no, da naš drugim lube déla. To obnášhanje se sadobì, kader drugim skáshemo, de jih poshtujemo ino bol zhislamo ko sami sebe, ino kader osir imamo na drnge v'pogovorih ino kremlu.

Pr. Kakshini to ti osiri na druge?

Od. De pustimo slédniga miruo rezhi, kar misli ino méní; de ne skákamo v' besédo, de se s'lépo vstavlamo druhih ménenju bres shal beséde, bres prepira ino sdrahe; de se drugim perklónemo ino de se sdershimo vsga, kar bi snali ludje nad nami gra-jati, al nam ne poterediti.

S k l e p.

Kdor dopolni sosédnje dolshnosti, sa-
flushi perdévik poshténiga ino pràvedniga
zhloveka; je lnb v sim, s' ktirmi shivi,
je zhiflan ino zhaften per Oblasti, shivi
sadovólen ino frezhen, Bog ga lubi ino
v' brambi ohrani, ga oblógerva ino plazhu.
je na tim ino na unimi svetu.





Polski Návuk.

Vvod.

Pr. Kaj je polski návuk?

Od. Je kratko podvuhjenje v' dolshnostih tistiga zhloveka, kir *polje obdeluje*.

Pr. Kdo mi sapoveduje obdelovati polje?

Od. Bog. Po njegovi volji si rojen v' takim staniu, de sebi hrano fushish s' trudam. Bog je itvaril polje iao hozhe, de zhlovek is njega dobiva sad svojiga dela. Ako zhlovek prepusti polje svoji gojsdni frovshi, ono sdevja, bo nerodovitno, se sarashha s' plevelam, bode prebivalshe nesnage ino strupenih shivál, té sture nesdravo sapo, ino se mashtujejo nad nami, savol rasshalenja Boshjiga, ker nismo pokorni njegovi volji. Ako pak obdelujemo polje ino ga radi s' našimi potam orðimo, vse po njemu zvete

v' redovitnosti ino obilnosti ino semla
redovitna povrázha trud zhlovékov,
kir poslušha voljo svojiga stvarnika.

Pr. Kako bom svedel, kaj je treba, de
semlo prav obdelam?

Od. Pošlušhaj svesto navuke drugih mósh,
ishi nevtruden sposnati vumiétnost pol-
je délati po nar bolshi mogozhosti,
ino vuri se po tvojimu sadoblénimu
sposuanju.

Pr. Kako se klizhe to sposnanje?

Od. Polško delo.

P E R V I O D S T A V I K.

Polško delo fploh.

Pr. Kaj je polško délo?

Od. *Polško delo* je vumetnost ravnati pol-
ške opravila, kar raj bolshi mogó-
zhe, ino s' nar vezhim pridam, de
nam neše nar viš i dobízhik.

Pr. Kaj je sturiti, de se navuzhim té vu-
métosti?

Od. Vuzhi se pesnati semlo, ktiro obde-
lujeli; njo dobro perprávati, de
obrodí ino plazhuje tvoje célo; tudi
se vuzhi poseati mnoge sélisja, sa-
desh ino drevje, ktire dobizhik nóstio;

ino shivíno , kar jo je treba sa domazhio.

Pr. Kaj bi se ne snal navuzhit , vse to s' gledanjem na drugih delo , bres vuženja té vumetnosti ?

Od. Snal bi , pa bi treba bilo polske déla veliko gołpodarjov ene proti drugim spregledati , sa svedit , kako je nar bolshi. Bi treba bilo svét obhoditi , de bi vidil , kaj vse so drugot snajdili bolshiga v' polškimu délu. Sdaj pa maloktir je v' stanu sturiti ta spregled ino take poti ; malo jih je sadosti premosnih pozheti nove skufhnje ná svojimu polju s' nevarnostjo njega sad sgubiti. Vuner so bili vsaki zhaš nektiri , ki so tako délali ino si sašlúshili imenváni biti dobrótniki žhlovéshkiga roda. Tih skufhnje so bile sker-bno ohránene , ino od tót pride vuženje polškiga déla.

DRUGI ODSTAVIK.

Sémлина natura ino nje pobólshanje.

Pr. Kako se posná natura semle , ktiro obdelujemo ?

Od. Narpréd opòmnimo , de semla ali parst ne sluski sa drugo , ko sa skloniv ino

terdno dershati fadesh ino sa sbérati, ino delíti fadeshu potrebni shivesh. Kar je semla bol perpravna to dvoje opravilo dopolniti, tolko se imenuje bol rodovitna ino dobra.

Pr. Kaj je shivesh vših sélish?

Od. Sélni shiveth se klizhejo tisti redivni sazhétki, ktire selfha serkajo ino ki jím dajejo rast, shivlenje, ino rodotnost. Ti redivni sazhetki so sapopádeni v' nebni sapi v' vodi ino parsti. Selfha serkajo te sazhetke v' sebe slasti s' koteninami ino s' listmi.

Pr. Kako sp snamo sémlino naturo?

Od. Semla je sloshena po navadnim is tih raslozhnih parsti, ktire so : parst *kremenasta*, *vaplena*, *jilnata*. *Kremeniza* se nikol vode ne rapoží; *jilniza* se je napoji, ino jo terdno dershí; *vaplénka* jo hitro popie ino hitro spushta. Semla je vezhidél pokrita s' eno odějo, ktiro klizhemo parst, ino kira je ostánik rastrohlénih séli ino shiváli. Parsti so smésene med seboj po mnogih permerah, ino semla ima imé po tisti, ktire je nar vezh. Tako se tista rezhe *rahla*, ino *lahka*, kjer je narvezh kréménize; *terdna* ino *dershezha* je jílovka, *topla* *vaplenka*.

Pr. Kako svémo perméro tih parsti med seboj?

Od. Dosti suaminov imajo ludje, pa vezhi del sapelivih Narbol gotova skusnja je ta : vsami nekaj parsti, ktiro hozheh skusiti, ino jo svagaj; deni jo v' sklenasto posodo ino vlivaj gori hudiga jesiha, dokler vidish, de parst vezh ne shumi. Potlej prezedi vse skosi tanko ruto; kar na ruti ostanane, osufhi ino vagaj; kar je na teshi manj, tolko je vaprane parsti, ktiro je jesih sjedel. Na ta ostanik nalij vode shtirkrat na vago tolko, kar ima ostanik teshe; ino enkrat tolko sheplene kifline, kar ostanik vaga: vse to pusti vkup dva dni bres prezelenja. Zhes dva dni prezedi, osufhi ino vagaj, ino kar je manj teshe, pomeni jilovko, ktiro je sheplena kif ina snedla; ino kar she teshe ostanane, tolko je krémenize.

Semla je dobra po perméri smese tih treh parsti, kakor samoremo rasglédati po skusnji, ako skup rajtamo sadjovo rast, podnebje, desh ino druge okolihne. Kader najdeš, de ni prave permére v' smesi tvoje semle, jo snash pobolshati s' natróšenjam tilte parsti, ktire ni.

Pr. Ktire so pomozhi sa pobolshati semlo?
Od. Sa sholjanje prerahie ino prelahke semle je treba pertróšiti, jilniga glina v' prah stolzneliga, prah od zeglov,

ino tak drob, kir ima dofti jila v' sebi. Sa preterde ino predershézhe je dober v' prah stolzhen vaplenik, prah vapleni is zeste, od sidov, od kámnarskiga déla, vapléna moka ino polshovske lupine. Stigan ino stolzhen gips je nar bolji sa popraviti vle travnike ino snosheti; mlevka ali hlish pak, glin, ino jil popravio pretople semle.

T R E T J I O D S T A V I K

Gnoj ino Délo.

Pr. So she druge pomozhi sa bolshati semlo?

Od. Je she gnoj. Gnojíne so: ostanki strohlejih shivál, druge trohleníne, gniládi, tréblenje zhlovéshkiga telefa, ino vse szavne vode; gnoj is hléva slast konjski, mesgovski ino oslovski; ktere imenujemo tople gnojove, ker naglo ino mozhno kisajo ino niso pred dobrí, dokler niso vlesháni; ti so sa jilnate semle, travnike ino verte. Kravjik ino gnoj od rogate shivine shtejéjo med mersle gnoje, ino je sa rahle ino lahke semle. Tudi popravljajo semlo vse gniládi sélne ino drevne, vinske ino ólove tropine, grojs-

dni osobki ino mehovi, shaganje, vsi drobirji, oglie, saje, shota, zunje, ino pepel na nivi poshganiga sternisha.

Pr. Ino zhe tih nimam?

Od. Narédi gnoj s' vumétnostjo; to je našári na en kùp rúshine is rùp na travnikih, is jéshe, grabnov, shavje is polja, enmalo gnoja is hleva; naj leshi tako našáreno poldrugo leto; timzhasi enkrat al dvakrat premetaj, potlej trósi slasti na travnike.

Pr. Kako se gnojíne pod semlo spravlajo?

Od. Na troje: s' matíko, lopáto ino s' drevesam. Spomni se pa, de je bolši malo ino pogostim gnojiti, ko veliko ino vse na enkrat; ino de ti more semla ino fadesh povédati, kaj je prav.

Pr. Je sa semlo obdelati she kaj treba?

Od. Délo. To perpravla semlo k' dopolnenju svoje dolshnosti, ker jo lózhi ino ráhli; ker plevél ino nesnage tare; gnojovo trohlenje ino vodni odtók lakká. — Globokost obdelanja se more mériti po semli ino po fadeshu.

Pr. Kako se posná dobro délan svet?

Od. Kader je delo skos in skos povsot enako, ino se voda prav odtéka.

Pr. S' ktirim oródjam délamo semlo?

Od. S' plugam, lopáto, matíko, bráno. Plug slushi sa delanje na debélo, lopata sa manjsi semle, matika lomi

kamne ino gorske semle ; brana je dvojna : gladka ino sobáta ; gladka je val sa délo pogláditi ino pérhlázhiti ; sobáta iszhédi travne korenine.

ZHETERTI ODSTAVIK.

Polsko Obdélanje.

Pr. Kakshine pravila so sa semle obdelanje ?

Od. Sadesh se ravná po semli , ne semla po fadeshu , ker vsaka semla ne nosi vsak perdelik. Obdelana semla naj ti bo ograjena al s' sidam , al plotam , al grabnam. Premisti , kolko shivíne je treba sa delo ino gnoj , ter odlozhi tolko páshnika ino travnika , kar shivina potrebuje , tako de bodo níve smiraj v' perméri s' pasho ino snoshetmi.

Pr. Nimam semli nikdar pozhitka dati ?

Od. Nikdař. Prav obdelana ino gnojna semla nikol ni jálova. Premenuj sejanje ino fádesh naj se versti eden s' drugim. Sploh je nar boshi , de naprej hodi belo shito : psheniza , jehimen , oyef , i. t. d. Sozhivni fadesh , postavim détele , bobí , gráshize ino tako dalje , vezh dobriga sture semli , kakor ga is nje potégnejo.

Pr.

Pr. Ktiri so sádeshi , ko jih obdelujemo ?

Od. So dvojiga rasdéla , ino oboji rasdél ima svojih vezh rodov. Pervi rasdel se klizhe : séli ali sélni fadeshi ; ta ima pet rodov , to je :

1. Séli ke shivé zhloveka.
2. Ke ga oblazhio.
3. Ke mu dajo olje.
4. Ke mu dajo snovo sa vùmétne déla,
sa kupzhio ino sdravíla.
5. Ke pasejo shivíno.

Drugi rasdél se klizhe : germje ali drevje , ino te lozhi v' shtir rodove:

1. Ko shivi zhloveka.
2. Ko mu daje pitje.
3. Ko mu daje olje.
4. Ko slushi sa potrebe polskiga ino domazhiga gospodarstva.

P E T I O D S T A V I K .

Sélni fadesh ino Vertje.

Pr. Ktire séli shivé zhlovéka ?

Od. Te seli so vezh verste : perve verste so sèrnate séli , is ktirih delajo kruh. Te verste so : Pfheníza , Resh , Jezhmen , Oves , Proso , Bar , Korúsa , Sirk , Ajda , Rajsh. Druge verste so strózhanate séli , kakor Bob , Fashol , Grah ,

Zisara , Lézha Zhizharka Grashiza ,
 Volzhji bob. Tretje verste so vertne
 séli.

Pr. Kaj je vert ?

Od. Vert je semla ograjena ino namenjena
 sa obdelanje sélišč , ktire zhlovéka
 shivé. Semla more biti nar bolshi ,
 prav protisonzhna , ino na vodni per-
 lóshnosti , de jo pogostim ino lahko
 shkropish. Jo snash na zheterti rasde-
 liti , eno zhetert sa séle , solate i. t.
 d. drugo sa zhebulnate séli , tretjo sa
 sozhive , zheterto sa mladi fadesh ino
 sa zvetja.

Pr. Ktiri fadesh obdelujejo v' vertih ?

Od. Mnogitere fadeshe. Pervi fadeshi so ,
 ktire po sploh navadi sa solato imam-
 mo , taki so solate , ino so dvojiga
 rodu , to je glavnate , ino sverlaste
 ali neglavnate , kakor je Glavna so-
 lata , Régrat , Zikoria , Krésha , Mali
 Plushiz ali Retlák. Drugi fadeshi so ,
 ktirih perje barjeno jémo , kakor so
 vse séla , shpinazhe , Sélena , Petershíl ,
 Koperz , shpargli , Zvetno séle ali
 Karfiole , Ardežhóyke. Tretji so , kti-
 rih koreníno jémo al kuhanó al fro-
 vo , kakor je Répa , kodrašt Ohrov ,
 Krompir , Kolerabe , Korenje , Kolfhi-
 za , Redkva , Péša , Rapunzel , turshki
 Popér. Zheterti so zhebúlasti , ktirih

zhebúle jemo , postavim : Zhesen , Zhebul , Luk , Zhebulza , ino Zhefnik . Peti so buzhaſti , kakor vše buzhe , Kumare , Dinje . Shefti ſo , kririh jágo- de jemo , kakor Rudézhe Jagode , Mal- nizi , Molíne , ino Slato Jableko .

Pr. Snamo ſhe druge ſadeshe na vertih imeti ?

Od. She doſti drugih , med timi nar bol naſho ſkerb ſaſluihio podſemliſki ſmér- zhiki . Sa te ſmerzhike naréjajo naлаſh ſturge ne grède is polovíze jila , ſedmíne dobre vertne parſti iuo to drugo is sháganja . V' to parſt ſe vſadé veliki ſhé nagníti ſmerzhiki petnajſt al ſheft- najſt perſtov globoko , ino te s' parſtjo ſagernejo . Tudi obdelujejo diſhezhe ſadeshe , kakor je Roshmarin , Pelin , Shalbel , Majerón , Sladkiríza , Rútiza , Máterina duſníza , Méta , Sivka , Sha- traj , ino drugi zvetovi .

Pr. Ktire druge ſadeshe obdelujejo na pol- ju ?

Od. Sim ſhé povedal , de jih je vezh podób . Govorili smo od tistih , ktiri dajejo ſhivesh zhloveku , ſdaj ſe bomo menili od drugih . Med timi , ktiri zhlovéka oblažhio ſo trojni , na ktirih je nam nar vezh leſhezhe , to je : Lan , Konopla ino Bombash . Ktiri dajejo olje , tih ſhtevilo je narvézhi : laneno ſeme ,

konopno, buzhno, kúmarino, solatno, répno, ogorshízhno, redkvino, podsemliske zisare, màkovo, rizhínovo, katapuzhno, ino fèmenzhino.

Pr. Zhemu slushio druge séii ?

Od. Sa yumetne dela, kupzao, sdravlenje. Med sélmi, ktire so sa barvarško vumetnost so imenitneji : Rudezhína, Bárvovnik ali Oblajst, Volovjik, devji ino pravi Shefrán. Koristne sa yumetnosti ino kupzhio so : Terstje, Tabak, Janesh, vishnela Lilia, ino Soljanka. Dobre sa likarío ali sdravlenje so Pôlshniza, ktira je silno dobra soper spušhaje, ino Spilanta sa sobne bolezhíne, ino Rabarbara. Posledni so fadeshi sa shivinško pasho, ktire na fenoshetih perdelújemo.

S H E S T I O D S T A V I K.

Travnikí.

Pr. Kaj so travníki ?

Od. So semle naménjene sa klajo shivinško. Nekaj jih imenujemo *prave* travníke, sa to, ki so vedno obrasheni s' travo sa shivino. Druge imenujemo *pashnike*, ker na njih pafeimo shivino, bres košnje ali fézhe. Dalje so *delani*

travniki , ker so li nekaj zhafá namenjeni sa sélishta , ktire nanje sejemo , potlej pa sa druge perdelke.

Pr. Kaj je treba sa travnike dobro obdelati ?

Od. Naredi jih enmalo is brega polóshne na sgubo ino berdaste, de te al deshevna al napelana voda pomudí ino lahko od téka. Preorji jih dobro, ozhisti od plevéla , ino pognoji. Svoli dobro seme , ino kosi ob pravih zhafih.

Fr. Ktire selishta perdelujemo na delanih travnikih ?

Od. Njih veliko ; vunder med njimi so nar bolshi Vifok Oveš , kir je morebit nar bolji klaja , Bilniza ino vse drugi ovsi : Verníza ino vše druge trave ; detele , Nemška detela , Žedraugola , Lupinella , Gráshiza ino druge take.

Pr. Je kaj drugiga sa take selishta naméstit , kader tih ni ?

Od. Je Krampir , kir sizer zhlovéka shiví , pa je tudi sa shivino dobér. Vsaka semla s' lopato delana ino gnojena je njemu prav. Dorasheno selenje krompirjovo se poshanje , ino shivini klade , al seleno ino frovo , al suho ino hrانjeno. Bunke njegove ino mesni dél pa , kuhaní bolshi ko frovi , so nar imenitneji shivesh sa shivino.

SEDMI ODSTAVIK.

Germovi ino Drevje.

Pr. Ktire drevéſa obdelujejo na kmetih?

Od. Preden od njih govorim, moreſh vediti, kako se drevje sarodi. Ves ſadeth ſpoli ſe ſaroduje po ſvojimu ſemenu, ino ſadosti je ſeme lepo varvati, oprati ſ' vapleno vodo, preden ga verſheſh v' ſemlo, de je varno pred zhervami, rujo ino drugim bolesnam. Ako jih pa nezheſh ſaroditi ſ' ſemenam, jih ſarodi al ſ' korenino, al ſ' grúbanjam, al ſ' vſajenimi vejam, al ſ' zéplenjom.

Se ſaréjajo ſadeshi ſ' koreníuo ino ſ' israſliki, ki poganjajo is korenin enmalo prozh od debla; tim je ſadosti, de jih v' ſemlo vſadiſh ino ognojiſh. Se ſarodi ſadeſh, kader endél njegove veje ſ' parſtio pokrieh, ino ta ſe kli-zhe grúbeniza; zhe je pa ſkos en koſhik, al vérbas, ali drugo vjátino djaná, bi jo imenoval odréjenzo. Se ſaréjajo ſ' kolmi, ino resnizami, ali kozhmi, kader vſameſh veje bol al manj mlade, ino ſ' enim konzam v' parſt sakopash. Se ſarodé ſ' zéplenjam, kader sdruſhiſh berſt eniga ſadesha ſ'

drugim , ino zhe se per berstu li en-malo koshe dershí , se rezhe zép s' berstam , tudi v' kosho zeplenie ali popkanje ; ino zhe berst s' enim kon-zam vejize vdénesh , se klizhe zép ali zéplenie.

Fr. Pernese li zeplenie kaj dobriga ?

Od. Tolko dobriga , kolkor so zéplenke memo lešnikov lepsi ino bolshi.

Pr. Kaj je treba sa drevje oskerbeti ?

Od. Safévati , saditi ob pravi dobi , var-vati pred shkodo , okopati déblo , ino dobro pognojiti , nepotrebne israſlike trebiti.

Pr. Ktire drevesa redimo s' vezhim dobizh-kam ?

Od. Sazhnem per tistih , ktire zhloveku shivesh dajejo , ino jih rasdelim v' ro-dove. Ene imajo kaſhnat ino meſnat ſad , kakor Breskve , Mandel , Slive , Zheshne s' všim svojim plemenam , Marélze , Sisole , Drin , Oreh , Ko-flanj , Lésha. Druge dajo jagodaſti ſad , kakor zherna Murva , Robida , Mo-lína , Zheshmín , Grosdizhe , Kapara , medvédova Hruſhka , Škursh , Neshpla , Lazerola , Margarána , Lemóna , Ze-der. Jablekaste ſo Jablan , Hruſhka , Kútina. Druge ſo , ktirih ſad je nat-lažena koſha , kakor hna je Figa ino nje mnoshtvo. Sa drevjam , ktiro daje

zhloveku shivesh , pride tisto , ko mu daje nar bolšhi piazho , to je vinska terta.

O S M I O D S T A V I K.

Vinska Terta ino Vino.

Pr. Kako terto obdelujejo ?

Od. Terta lubi kremenaсто - vaplen svet , ima rají górise ko ravnôte , raji suho semlo ko mokro. Sarodé jo s' grubanjam , s' odréjo , s' resnízami ali kozhmi. Hozhe biti kopana , ino ob pravi dobi vumetno obrésana.

Pr. Kako delajo dobre vina ?

Od. Ako ne berejo ali ne tergajo , preden je dobro srelo ; ako moſhtu zhas dajo prav kisati. Ker pa v' deshevnih letih moſht nima doſti sladkobe ino zukròbe , ter je plevek ino slab ; je tadaj treba spomniti , de ſe mu kaj da , kar ga sbolsha : ſa to je dobro permésiti medú , suhih fig , olja od sladih mandolov , ino zukra ; zuker ſaſlushi med vſimi naj pervo stopnjo. Moſht je treba pretákati ſkosi tulje ali rore , ne pa na odperi fapi , de duh ne sgubi , ino ga dobro hraniti na hladu , tako bode s' zhasam plemenitna ino dobra kapla.

DEVETI ODSTAVIK.

Lógi ino Léf.

Pr. Ktiro drugo drevje imamo oskerbati ?

Od. Med všim drevjam saflushi Oljika naj pervo stopajo , ki nam olje daje. Ona lubi v' savétju biti pred burjo ino séverjami , ino obroduje v' priasnii topoti. Hozhe biti kopana , s' l' pato obdélna , gnojena , tréblena. Sa njo pridejo drevesa slushne sa domazhe gospodarstvo , ino ves lef , ktiri v' logih rase.

Pr. Kako ohranimo lóge ino gejsde ?

Od. S' pomislio , de sékamo samo sréli lef , ino s' spodobnim medprostóram , de lef prevezhi ne srejshamio ; ino de sékamo ob pravim zhasu , ter ga vsaki krat sadosti nasejemo ali nasadimo sa namestit njegovo sgubo.

Pr. Sa ktire drevesa imamo v' logih nar bol' skerbeti ?

Od. Nekaj jih je sa domazhio , postavim Bukva , Hrašt , Dób , Zer , Kórka. Druge so sa lef , postavim Zipresa , Smreka , ino vse Borje. Druge dajo liste ino plastje sa shivinsko rejo , postavim Berst ali Lom , Javor , Jelsha ,

Jagned , Tópola , Jésen. Sa svilne ali shidne gošénze je rumena murva ; sa barvanje Rudezhína , Brina , Farshka Kápiza. Sa shivo mejo so nar bolshi Bela Ternula , Verbiza , Gaber , Kostanízhje . Beseg ino Zévje , Shlés , Góshoviz ali Mázhaha. Shiroko senzo delajo , ino narvezh listja sa nastélo dajejo Konjski Kostanj , Lorbar , Platan , Lipa , Tisa , Verba , Papirna Murva , Selen Hraſt , Katalpa , Meklén.

DESETI ODSTAVIK.

Shiváli.

Pr. Mi imate kaj povedat od drugih polskih stvári ?

Od. Nizh drujga , ko she od skivali . Té so trojne : Slivína , Dróbniza ino Perutnina .

Pr. Kaj poveste od Shivine ?

Od. Hleve je treba tako postáviti , de so na suhim , na sapi sa prevétrat , tvetli , ino lepo zhedeni savolo sdravja pershivini . Shívino rajshi v' hlevu reciti ko na paſki , de je bol terčna ino sdrava . Brejo shívino varvati , jo ne pretegniti s' delam ; ji dobio klasti .

Pr. Ktire shivine nar rajshi imajo sa polsko delo?

Od. Vole, Krave, Konje, Mesge, Osle.

Pr. Kaj perdelka dobimo od shivine?

Oa. Narpréd ona rabi sa polsko delo, sa gnoj delati, sa shtevilo, ki rase s' hojo po pleménu, ino je sa perredbo. Krava posebno daje nar koristnejji perdelik, namrežh mléko.

Pr. Kaj délajo is mléka?

Od. Mleko je ena sestava is smétane, si-ra, ino siradke. Mleko djano v' shiroke posode se lozhi od smetane, ino ta na verhu plava; na Lashkim jo tepejo djano v' sodiz s' prezhnimi dilzami predelan, ker dilze suzhejo; per nas pa v' pinji mètejo, ino sture puter ali frovo maslo, ktiro potle kuhajo. Pinjeniz déjo v' kotel, ino kader je tolko topel, kar roka terpeti more, permésio sirsha eno rés ali unzho na pédeset liber. Kader se vsiri; prederejo skuto s' kuhalnizo; ta pade na dno. Jo kuhajo, měshajo ino pertresejo enimalo shefrana. Mélhta se rasfuje v' drobne serna, tedaj jo poberejo v' ruto, denejo v' model, ino potlazhio s' teshkim kamenam. Tako delajo sir, ktirga potlej solé, ino hranio.

Pr. Kaj poveste od Dróbnize?

Od. Ovza dobro vede na gorizah ino na golih visokih planjah. Vezhkrat, slasti ob deshevju, ji daj camalo toli. De bo vovna lepa, jo imaj snašno ino pred temnjam varvaj. Kose so sa visoke gore ino sa kraje odléshne od obdelanih mest. Presizhe pitaj s' shelodam ino bôbovo moko al kakim drugim sernjam, de dobish mesenino dobro ino vkusno; sploh pa svinake lepo zhedi.

Pr. Kaj rezhete od Perutnine?

Od. Narbolshi so Pute ino Kuretna, Pure, Golobje, Raze, Gosi. Sploh je treba jih dobro pasti, jim zhusto ino sdra-vo vodo dajati, ino zhediti mesto, ker jih imash.

S k l e p.

Pr. Jmate she kaj povedati od polskih opravil?

Od. Ni konza ne kraja, kar bi snal povediti, pa se bosh pozhasi sam navuzhil. Jes sim li narbol sploshne rezhi od polskiga dela pravil, kar je treba, de tebi lubesen k' ti vumetnosti vdahnem, ktira ima biti slast tvojiga shiylenja. Ishi se zhedalje

vezhi navuzhitи v' obdélanju polja,
 ſkerbi pobolſhati semlo tebi isrozhéno,
 rad ſmaj tvoj stan; pomifli de
 na tim ſtoji ſrežnost tvoja, tvojiga
 ſaroda ino družine, tvojih ravenzhlo-
 vékov, ino pergovori fi, de zhe ſem-
 lo prav obdélaš, ſebi perdelik ſa
 svojo hrano ino ſa pomozh potrebnih
 ludi ſpravish, ino ſpolniſh ſapovdi
 Boshje tebi naloshene per ſtvarjenju
 ino per tvojimu rojſtu v' polſkimu
 stanu.



Kásaviz sa popad ka.

Strán.

Sgólbé svete ,	5
Keřšanskí navuk, perpravlavno branje	15
Pervi del. Branje I. Od apostolske vere	15
Branje II. Pervi rasdelik vere. od Boga.	16
III. Od skrivenosti svete Trojize	18
IV. Od stvárjenja Angelov ino Zhlovéka	19
V. Od zhlovekoviga padza , ali od isvirniga greha, ino njega is-hajkov.	20
VI. Drugi rasdelik. Od ob- lubleniga Messia.	21
VII. Treji rasdelik. Od skriv- nosti Vzhlovézhenja.	23
VIII. Zheterti rasdelik. Skri- vnost našiga Obřeshenja.	25
IX. Peti rasdelik. Dolistop Jesuſov k' Peklam, ino nje- govo vstajenje.	25
X. Shesti rasdelik. Vnebohod Jesuſov , vstajenje od mertvih ino sodni dan.	26

Branje XI. Od S. Duba.	27
... XII. Deveti rasdelik Od Zerkve.	29
... XIII. Od deléshnosti Svetnikov.	30
... XIV. Deseti, enajsti ino dva- uajsti rasdelik. Odpuschanje grehov, vstajenje mesa ino vezhno shivljenje.	31
... XV. Raslozhki do sfaj rezhe- niga.	33
... XVI. Od isposnjanja Kershans- tva ino od snamina svetiga krisha.	34
... XVII. Od svetiga Pisma, ino od Vuftniga Vuka.	35
Drugi del. Branje I. Od deset sa- povdi ino od lubesni. -	38
Branje II. Od perve sapovdi.	39
... III. Od druge ino tretje sa- povdi.	41
... IV. Od zheterte sapovdi.	41
... V. Dalje od zheterte sapovdi.	42
... VI. Od péte, sheste, sedme osme, devete ino desete sa- povdi.	46
... VII. Od zerkvenih sapovd.	48
... VIII. Od perve ino druge zerkvene sapovdi. - - - -	48
... IX. Od treh sadnih zerkve-	50
... X. Od sapovdi Lubesni pro- ti Bogu ino Blishuiju. - - -	52
... XI. Od greha sploh.	54
... XII. Sedem glavnih grehov.	56

Branje XIII. Od Boshjih zhédnost,	57
Tretji del. Branje I. Od molitve.	59
Branje II. Od perpravlanja potrebniga k' dobri molitvi	60
III. Od Gospódnje Molitve.	61
IV. Od Angeloviga zhesheňja ino na pomozh klizanja svetnikov.	64
V. Od Sahramentov sploh.	65
VI. Od Kersta.	67
VII. Od Birme.	68
VIII. Od Sakramenta svetiga reshniga Teléſa.	70
IX. Od ofra svete Mashe.	71
X. Dalje od ofra svete mashe.	73
XI. Od Obhajila.	74
XII. Od potrebne perprave k' obhajilu.	75
XIII. Kaj imamo delati med obhajilam ino po obhajilu.	76
XIV. Od Sakramenta Pokore.	78
XV. Od obshalvanja sploh.	79
XVI. Od popolnim ino nepopolnim obshalvanja.	80
XVII. Od Spòvedi.	81
XVIII. Od sprashovanja vésti, obshalvanja ino naprej vsetja.	83
XIX. Kakshina ima biti spoved.	84
XX. Od sadosti sturjenja.	85
XXI. Od Odpústikov.	86

	Stran.
Branje XXII. Od posledniga Olja.	88
--- XXIII. Od Mašnikov sheg- novanja.	89
--- XXIV. Od Sakóna.	89
Molitve.	90
Sosednji Navuk. Vvod.	97
Pervi Odstavik. Dolshnosti proti sebi.	101
Drugi odstavik. Dolshnosti proti drugim.	105
Tretji Odstavik. Dolshnosti proti posebnim zhlovezkam. . . . ,	108
Zheterti Odstavik, Dvorne Dolsh- nosti.	110
Sklep.	112
Polski Navuk. Vvod.	113
Pervi Odstavik. Poljsko delo sploh.	114
Drugi Odstavik Sémolina natura ino nje poboljšanje, . . . ,	115
Tretji Odstavik. Gnoj ino delo. ,	118
Zheterti Odstavik, Poljsko Obdé- lenje.	120
Peti Odstavik, Sélni fadesh ino Vertje.	121
Shesti Odstavik, Travniki . . . ,	124
Sedmi Odstavik. Germovi ino Drevje.	126
Osmi Odstavik. Vinska Terta ino Vino,	128
Deveri Odstavik. Logi ino Let.	129
Deseti Odstavik. Shivali. , . .	130
Sklep.	132

P o p r à v a:

Stran 6. versta 12. beră: isshone namět: isfhene

7.	23.	sazhenja	sazbenja
9.	17.	sveti	svasti
10.	21.	Samuel	Samuel
11.	2.	pride	prlde
14.	20.	sarefnizhi	sarefnizhni
18.	18.	rekel	rekal
19.	19.	poſvoji nevoſh.	hudobi
		livosti ino hudobij	i
19.	21.	ſkuſhavami	ſkuſhuavami
19.	24.	zhloveke	zhloveka
21.	15.	nevédností	nevéduofti
26.	19.	dan.	dau.
27.	8.	ſhive	ſbivi
27.	21.	Branje XI Ofmi rasde-	
lik od ſvetiga		Duha ino milosti Boshje.	
29.	22.	Rimſka	Rimſ
32.	10.	Verujem	Verjuem
32.	22.	obſojeni	obſojenji
34.	26.	ſti ti	ſia ti
35.	25.	ſhege	ſhege
36.	24.	ludſtvu	Indſtvu
39.	14.	lubesni	Inbesni
40.	23.	zhaſti	zhſiti
41.	12.	Poſvezbuj	Poſvezbuj
42.	24.	ſamoblaſtnik	ſamoblaſtnik
44.	28.	bramboviz	hramboviz
47.	9.	sapovd	sapovo
47.	23.	ptuje	pruje
48.	17.	enkrat	enkſt
54.	25.	ſtrimo	ſtrimo
58.	1.	vupamo	vnpamo
58.	10.	vkashe	vkashé
61.	14.	Gofpod-	Gofpod
		njo	njo

63.	10.	odpuštanje	odpuškanje
80.	2.	obshalvanja	obshalvanja
81.	5.	mashnikam	mashnikam
82.	14.	boshji	boshji
95.	21.	svetma apostel- nama	svetim apostelnam

